

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	: Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	: Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

94STE JAARGANG — No.: 42

ZATERDAG 19 FEBRUARI 1977

Argentijns verzet munt het op staatshoofd

LUCHTHAVEN BUENOS AIRES DICHT

Videla aan aanslag ontsnapt

BUENOS AIRES — De Argentijnse president, luitenant-generaal Jorge Rafael Videla, is gisteren ternauwernood aan een bomaanslag ontsnapt. Er werd niemand gewond.

Het staatshoofd was juist aan boord van een Fokker Fellowship van de luchthaven van Buenos Aires vertrokken, toen er op 15 meter naast de startbaan een bom ontplofte. De helse machine die in een afwateringsbuis was verstopt, werd kennelijk op afstand tot explosie gebracht. Er werd een krater geslagen met een middellijn van tien meter.

De Fellowship die zich al op 50 meter hoogte bevond, werd niet getroffen. Voor de zekerheid zette de piloot de machine op de luchtmachtbasis Palomar, op ruim 20 km van de Argentijnse hoofdstad, aan de grond. Met een ander vliegtuig zette Videla zijn reis naar Bahia Blanca voort, waar hij een oliebooreiland voor de Atlantische kust zou inspecteren.

Het was de tweede bomaanslag op generaal Videla, sinds hij in maart van het vorig jaar na een militaire staatsgreep tegen president Maria Estela Peron aan de macht kwam. In oktober jl explodeerde een bom onder een tribune waarvan de president kort tevoren een militaire parade had afgenomen. Negen dagen voor de staatsgreep van maart vorig jaar was er een bom ontploft in een auto voor het militaire hoofdkwartier in Buenos Aires, enkele ogenblikken voordat generaal Videla daar aankwam.

Bij deze aanslag vielen één dode en 29 gewonden.

Volgens de politie van Buenos Aires zijn gisteren bij een vuurgevecht tussen guerrillastrijders en de politie in Banfield, nabij de hoofdstad, negen mensen om het leven gekomen, onder wie twee vrouwen,. De politie leed geen verliezen. De dag tevoren waren in de stad Rosario zes verzetsmensen in een gevecht met de politie doodgeschoten.

DEN HAAG — FNV-voorzitter Wim Kok, topfiguur achter de stakingen in Nederland, licht NOS-verslaggever Bob de Ronde de achtergrond van de acties toe. De werkgevers zijn over het algemeen bereid loonsverhoging toe te kennen, maar blijven huivering voor instemming met een automatische prijscompensatie van 2 pct. Op de achtergrond VNO-voorzitter Van Veen die op zijn beurt wacht voor een interview.

Loonlijst van CIA

WASHINGTON — Niet alleen koning Hoessein van Jordanie, maar ook exbondskanselier Willy Brandt van de Duitse bondsrepubliek, president Jomo Kenyatta van Kenia, de overleden Chinese nationalistenleider Tsjang Kai Tsjek de premier van Guyana Forbes Burnham en de Zuidvietnamese ex-president Nguyen Van Thieu hebben aanzienlijke bedragen ontvangen van de CIA, de Amerikaanse inlichtingendienst. De afgelopen 20 jaar is voor miljoenen dollars uitbetaald aan politieke leiders in het buitenland, zo is vernomen uit kringen van de Amerikaanse inlichtingendienst. - Het is niet duidelijk of deze politici ook wisten dat ze geld ontvingen uit geheime CIA-fondsen. Over de betalingen aan de Jordaanse koning Hoessein was vrijdag al bericht door de Washington post. Hij zou twee miljoen dollar per jaar hebben gekregen, opdat hij zich kon wapenen tegen pogingen van andere arabische leiders zijn regering ten val te brengen, aldus de zegslieden, Een Jordaanse regeringswoordvoerder sprak het bericht vrijdag tegen.

FBI viel Luther King "lastig"

WASHINGTON — Een bijzondere commissie van onderzoek van het Amerikaanse ministerie van Justitie heeft de federale recherche FBI berispt wegens het ,,lastig vallen" van wijlen dr Martin Luther King. De commissie kwam echter in haar 201 bladzijden tellende rapport tot de slotsom, dat de FBI niet ,,medeschuldig" is aan de dood van de negerpredikant in 1968 en dat de tot 99 jaar gevangenisstraf veroordeelde moordenaar James Earl Ray alleen optrad en niet deel uitmaakte van een komplot.

Sinds King in een motel te Memphis in de staat Tennessee werd doodgeschoten, waren de geruchten over een samenzwering en een mogelijke medeplichtigheid van de FBI nooit verstomd. Volgens de bevindingen van de commissie heeft de FBI in de jaren zestig en wel King lastig gevallen om te proberen hem te vervreemden van de beweging voor de burgerrechten.

Washington prijst Hoessein

WASHINGTON — Het Witte Huis in Washington heeft koning Hoessein van Jordanie gisteren geprezen als een ,,buitengewoon regeerder, maar verder geen commentaar willen geven op een bericht dat de vorst onder vijf Amerikaanse presidenten op de loonlijst van de centrale inlichtingendienst heeft gestaan.

De Washington Post schreef dat president Carter dit pas onlangs constateerde en er onmiddellijk een einde aan maakte.

Carters perschef Powell las een verklaring voor die door de president was goedgekeurd en waarin stond dat de activiteiten van de Amerikaanse geheime inlichtingendiensten aan een herziening onderworpen werden en waarin Hoessein een ,,buitengewoon regeerder' werd genoemd.

Volgens de Washington Post had de Jordaanse koning vorig jaar alleen al ongeveer 750.000 dollar gekregen - gedeeltelijk bestemd voor agenten en verstrekte inlichtingen. Het blad schreef dat president Gerald Ford van een en ander op de woordvoerder Larry Speakes zei in Washington dat de oud-president geen commentaar had.

Carters perschef Powell zei dat Hoessein en zijn regering ,,een constructieve rol" hebben gespeeld bij het wegnemen van de spanningen in het Midden-Oosten.

Een officiele Jordaanse woordvoerder heeft het bericht in de Washington Post afgewezen. Het berust, zei hij, op onjuiste inlichtingen die het ondergraven van Jordanier's reputatie en die van zijn leiders beogen.

Ook is het volgens hem de bedoeling van de Washington Post geweest het Verenigde Arabische standpunt in de huidige fase van de toestand in het Midden-Oosten te ondermijnen.

Door het bericht te publiceren aan de vooravond van het bezoek aan Amman van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance, aldus de Jordaanse woordvoerder, toont de Washington Post dat hij het werk voor de vrede van de minister in de wielen wil rijden.

De Jordaanse woordvoerder wees erop dat de schrijver van het artikel in de Amerikaanse krant ,,welbekend is voor zijn betrekkingen met de zionisten in de Verenigde Staten". In het verleden heeft de Washington Post volgens hem ,,verzonnen" verhalen gepubliceerd waarvan het doel was de Arabische gelederen te verstrooien of tweedracht te zaaien tussen ,,eerbare Arabische elementen in de Amerikaanse samenleving die proberen wederzijds vertrouwen tussen de Arabische landen en de Verenigde Staten te vestigen". Volgens de Washington Post had de CIA de geheime betalingen aan Jordanie gerechtvaardigd met het argument dat koning Hoessein de dienst en zijn agenten toestond vrijelijk in Jordanie werkzaam te zijn.

Nadat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Vance gisteren in Amman was aangekomen, werd hem om een commentaar op het krantebericht gevraagd. ,,Geen commentaar. Ik heb geen commentaar," was zijn antwoord. Vance is in Jordanie aangekomen uit Cairo voor het polsen van Hoessein over een oplossing voor de crisis in het Midden-Oosten en over een Egyptisch voorstel voor de vorming van een Jordaans-Palestijnse statenbond.

Britse kanselier overleden

LONDEN — De Britse minister van Buitenlandse zaken Anthony Crosland is vandaag op 58-jarige leeftijd overleden, zo heeft het ministerie van Buitenlandse zaken in Londen bekendgemaakt.

. Crosland werd vorige week zondag door een beroerte getroffen toen hij verbleef in zijn buitenhuis bij Oxford. Zijn vrouw Susan. en haar twee dochters uit een eerder huwelijk, waren in het Londense ziekenhuis toen Crosland stierf. Anthony Crosland was sinds april minister van Buitenlandse zaken. Hij

VERKEERDE DIAGNOSE

NEW YORK — Nadat bij een schooljongen van dertien jaar in Howell in de Amerikaanse staat New Jersey ziekteverschijnselen waren geconstateerd die de arts herleidde tot asbestvergiftiging, moest de asbestisolatie van het schoolgebouw worden verwijderd.

Nu heeft dokter Michael Quatrella toegegeven dat hij een verkeerde diagnose heeft gesteld en dat zijn patient Joseph Sarraf een mondziekte heeft opgelopen die in de Amerikaanse volksmond ,,kusziekte" wordt genoemd omdat men haar kan oplopen bij het uitwisselen van zoenen.

De symptomen van de ziekte zijn klierzwellingen, een verstopte neus, halspijn en rode ogen.

Bruma's reis naar Oeganda roept in Suriname verzet op

PARAMARIBO — Het presidium van de Surinaamse Socialistische Partij heeft namens "vele vredelievende Surinaamse burgers" een dringend beroep op minister Eddy Bruma van Economische Zaken gedaan om af te zien van zijn voorgenomen reis naar Oeganda.

"Gezien de eerdere en huidige gebeurtenissen in dat land zijn van oordeel dat dit land, als gastland voor welke conferentie dan ook, niets positiefs zal kunnen bijdragen tot de opbouw, veiligheid en samenwerking in Suriname, nog minder iets zal kunnen bijdragen aan de vrede tussen de verschillende ethnische groepen".

Nederlandse havens volledig lamgelegd

ROTTERDAM — Gisteren zijn in de havens van Rotterdam en Amsterdam vrijwel alle arbeiders, die tot nu toe niet bij stakingsacties betrokken waren, naar huis gegaan. Volgens de vervoersbonden is er hier, evenals vorige week vrijdag, sprake van ondersteunende solidariteitsacties.

Het leeglopen van de havens begon in Rotterdam rond twee uur, in Amsterdam in verband met de demonstratie, al enkele uren eerder.

Volgens de vervoersbonden zal er dit weekeinde in de havens helemaal niet worden gewerkt. Sinds afgelopen donderdag waren de activiteiten overal zeer gering, na het vastlopen van het heropende overleg tussen de scheepvaartverenigingen Noord en Zuid (werkgevers) en de drie vervoersbonden.

In havenkringen houdt men er rekening mee dat de situatie van dit weekeinde ook aanstaande maandag nog zal voortbestaan, als werkgevers en werknemers tenminste niet tot een akkoord zijn gekomen. Die kans leek ook gisteren uiterst gering. Een SVZ-woordvoerder bevestigde dat er na woensdagavond geen contact meer is geweest tussen de twee onderhandelingsdelegaties over het grote strijdpunt: een of twee procent echte loonsverbetering.

Premier Den Uyl is ongerust over de hardheid van het huidige arbeidsconflict. De regering maakt zich zorgen. Het voortduren van de stakingen is schadelijk voor de economie en zal effecten hebben op de verhouding werkgevers-werknemers, aldus de minister-president gisteravond op zijn wekelijkse pers-conferentie.

De regering beschikt niet over machtsmiddelen om het conflict te beeindigen. "Het feit, dat de regering nu openlijk haar zorg uitspreekt, moet een teken aan de wand zijn", zei de premier. In de afgelopen week was hij dagelijks in contact met de ministers Boersma, Lubbers en Duisenberg. Een dergelijk contact zou er ook vandaag zijn.

Premier Den Uyl heeft het voornemen morgen naar Israel te vliegen voor het bijwonen van het congres van de Israelische socialistische partij.

"Als het gewenst is dat de dagelijkse contacten niet onderbroken worden, en als er bepaalde ontwikkelingen aan de hand zijn, dan kan het zijn dat ik besluit in Nederland te blijven", aldus de minister-president.

Maandag geen krant

WILLEMSTAD — In verband met het feit, dat carnavalsmaandag een officiele feestdag is geworden zoals Kerstmis, Hemelvaartsdag, Koninginnedag en Dag van de Arbeid, zal de Amigoe maandag niet verschijnen. Dinsdag hopen we weer present te zijn. De Amigoe wenst iedereen hierbij een prettig carnavalsweekeinde.

Aartsbisschop in geheim begraven

NAIROBI — Het lijk van de deze week omgekomen Anglicaanse aartsbisschop van Oeganda is in het geheim begraven in het noorden van Oeganda. De door gisteren aangekondigde uitvaartdienst in de kathedraal van Kampala gaat niet door, zo heeft Kanunnik Burgess Carr, secretaris-generaal van de Afrikaanse raad van kerken, in Nairobi meegedeeld.

"Het lichaam van de aartsbisschop, vermoord door Oegandese veiligheidstroepen op woensdag jl, is al begraven in het noorden van Oeganda. Dit is afschuwelijk", zei Burgess Carr bijna in tranen. "Iedere ontwikkeling in dit tragische verhaal is nog meer bizar dan de vorige.

Vandaag



MINISTER GODETT
...dreigend conflict in kabinet....

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 19 FEBRUARI 1977 VAN 14.00 UUR — 21 FEBRUARI 1977 OM 06.00 UUR:
STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis "Rust en Vrede", Sta. Rosaweg 34, tel.: 35849.
STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter I. Heij, Spreekuren zaterdag: Op v. Leeuwenhoekstr. 15, van 16.00-17.00 uur, tel.: 24113:
Zondag bereikbaar op tel.: 25352; of Page boy 027383.
IN HET DERDE DISTRIKT: dokter R. Botero Duqué, Dokterswoning Soto, tel.: 88090.

VERLOF BEGRAFENIS:
19 FEBR.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113.
20 FEBR.: de heer P.L. Martijn, Saturnusstraat 6B.
21 FEBR.: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.
WIT-GELE KRUIS:
Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster Magdalena, tel.: 38537. (maandag kantoor WGK gesloten).

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.50-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: Otrabanda: Central, tel.: 23281;

Punda; Juliana, tel. 54500.
ZON: Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444.
Punda: Antillian, tel.: 32898.
MAANDAG: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634;
Punda: Bettina, tel.: 37716.

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.30 uur):

20 FEBRUARI
Craz - de Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; de Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

21 FEBRUARI
Winkel Hendrikplein; Isa - Salinja; De Lenoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

CINE-TRUCK:
Zaterdagavond te Fleur de Marie, zondagavond geen voorstelling, maandagavond te Koraal Specht en dinsdagavond te Westpunt.

ZONDAG
DIVERSEN
CARNAVAL:
carnavalsoptocht door de straten van Willemstad (route: vertrek om 10.00 uur van Pater Euwensweg, v. Eyck v. Voorthuyzenweg, Roodeweg, Breedestraat (O), Plaza Brion, brug, Breedestraat (P), Pietermaai, Penstraat, dr. M.L. Kingblvd., Koraal Spechtweg).

MAANDAG
NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN V.W.B. HET 3de DISTRIKT.
Voor het dienstdoende arts in het 3de distrikt, gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

DIVERSEN
CARNAVAL:
16.00-21.00 show - Plaza Brion en Wilhelminapark.

Vakbond STGB: OVERHEID NEEMT LOOPJE MET ONS

KRALENDIJK — De vakbond van overheidsambtenaren STGB heeft een vergadering gehouden met het BC waarin negen punten besproken zijn en waarover een verslag wordt gegeven in een pamflet aan de leden-arbeiders op 14 februari. Allereerst spreekt de bond haar ontevredenheid uit over het feit, dat het BC niet bereid is om de contributie van haar leden automatisch in te houden van het salaris,
alleen dan na een schriftelijke machtiging in het Nederlands gesteld en door de leden individueel ondertekend. Dit betreurt men zeer aangezien het bestuur in deze handelwijze een tegenwerking ervaart van de zijde van het BC., ondanks het feit dat de bond wettelijk erkent is en op deze basis deze beslissing heeft genomen in de algemene ledenvergadering.

Men heeft ook gesproken over een nieuwe aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud gedurende de laatste zes maanden van het vorige jaar. Maar aangezien het officiele indexcijfer van de maand december van het bureau van Statistiek nog niet bekend is, kan men dit nog niet afwerken.

Het derde punt handelde over de gelijkberechtiging van de kindertoeslag zowel voor de ambtenaren als voor de handarbeiders in dienst van het gouvernement. Bovendien worden deze toelagen voor kinderbijslag voor de ambtenaren regelmatig aangepast aan de gestegen kosten van levensonderhoud terwijl die voor de arbeiders bevroren is. De vakbond heeft ook gepleit voor een verhoging van de vakantietoelage tot 5%, zoals deze volgens de bond in de meeste bedrijven wordt uitbetaald.

Verder zag de bond graag dat Bonaire ook zou overgaan tot het verstrekken van een garantieverklaring voor de arbeiders in dienst van het gouvernement, opdat ook op Bonaire de familieleden van deze arbeiders recht krijgen op medische hulp in elke vorm.

Op Aruba en Curaçao is deze zaak al tot volle tevredenheid van de bonden en arbeiders geregeld, maar in deze is Bonaire weer achter. Het BC heeft een dergelijke garantieverklaring geweigerd.

Voorts is de Kerstbonus ter sprake gebracht en heeft de bond gevraagd om op Bonaire hetzelfde systeem als op Curaçao toe te passen namelijk een uitkering van een extra week salaris inplaats van f. 110,— voor een gehuwde- en en 80 gulden voor een ongehuwde arbeider. Het BC heeft ook dit voorstel afgewezen.

Voorts vind de bond het een grote onrechtvaardigheid om arbeiders in dienst van het gouvernement voor hun 62ste verjaardag te ontslaan, waardoor [illegible] straat komen te [illegible] die de leeftijd van 60 jaar bereiken worden ontslagen en het pensioen voor de AOW gaat pas in bij het bereiken van het 62ste levensjaar. Zo staan de arbeiders twee jaren voor het verkrijgen van hun pensioen op straat.

Het achtste punt op de agenda ging over de bevordering van de arbeiders, waarin de bond een politiek spel onderkent en spreekt men in punt negen over de procedure bij de overname van WEB-OGEM.

In een samenvatting aan het einde van dit pamflet uit de bond haar ongenoegen over het feit dat men met de bond een loopje neemt.

Men stelt dat de bond noodzakelijk is aangezien het gouvernement wetten uitvaardigt, die ze zelf niet nakomt. Daarom moet de bond opkomen voor de rechten van de arbeider en die verdedigen. Men ervaart steeds meer bij de gedeputeerden een houding van kwade trouw en daarom gaat de bond voort met haar strijd voor het welzijn van de arbeiders. Aldus schrijft het bestuur van de STGB in haar pamflet van 14 dezer en gericht aan al haar leden.

TOERISTENSCHEPEN:
08.00-22.00 Sun Princess, 07.00-19.00 Carla-C en 08.00-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY RG: Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL: (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag [illegible] gesloten voor het publiek, zaterdag van 09.00-12.00 uur geopend.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
Openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING:
13.30 voor Europa en New York-postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven.
(sluiting v. aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).
DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA".
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN:
(Pietermaai 23, tel. 12358 en 12473): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld; 11.00-12.00 te Boca Sami t/h fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

TOERISTENSCHIP:
08.00-17.00 Italia - vert. Selma.

TELECURACAO
ZONDAG
16.30 Telefiesta; 17.30 Kinderprogr.; 17.55 Last of the Wild; 18.16 Impacto; 18.30 Big Blue Marble; 19.00 Soul Train; 19.55 Nieuws Ned.; 20.00 Ice Palace; 21.00 Charlie's Angel; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 Ta bai nos ta bai.

ZONDAG
18.00 Den tur skina; 18.30 special progr.; 19.00 Maduro Reiskrant; 19.05 the mystery island; 20.00 Candid Camera; 20.30 Andy Williams; 21.00 Police Woman; 22.00 Nieuws Pap.; 22,15 Estreno.

MAANDAG
16.30 birdman and galaxie trio; 16.55 superman; 17.15 mundo de juguete; 17.45 barata de primavera; 18.12 prot. uitz.; 18.15 NOS weekjournaal; 18.30 den tur skina; 18.40 deportivo Shell; 19.00 o bem amado; 19.55 nieuws ned.; 20.00 great adventure; 21.00 Gran marcha; 22.00 noticias; 22.15 verv. Gran Marcha.

CORRESPONDENT: de heer W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4200.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000.

ZONDAG
DIVERSEN
CARNAVAL:
grote optocht door straten van Kralendijk.

DINSDAG
DIVERSEN:
LUCHTPOSTSLUITING:
15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd van het buitenland, gaat via Curacao).
OPENBARE BIBLIOTHEEK:
Van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
BIBLIOBUS: te Papa Cornesschool.
SPEELTUIN: Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BON. MUSEUM:
(OUDE POLITIEWACHT): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER



8743

8743 — „Ik heb toch al gezegd wat ik wil?" riep de ambtenaar Dorknoper ongeduldig uit. „Ik wil me op de hoogte stellen van de stand van zaken! Waarheen gaat dit trace, en waar is de heer Bommel?" De conducteur had ijverig een bonnetje staan schrijven, en nadat hij op een knopje gedrukt had, nam hij een luisterende houding aan. „In orde", sprak hij toen. „Uw reis kan worden verzorgd, want toevallig is de reiziger Bommel van hieruit gemakkelijk te bereiken". Heer Ollie wist dat niet. Hij liep nu al uren voort op de weg, die zich in een flauwe bocht voor hem uitstrekte, en die in de verte in roze nevels verdween. „Dit houd ik niet vol", sprak hij uitgeput tot zichzelf. „Vooral niet in dit warme klimaat na een doorwaakte nacht en zonder ontbijt. En nergens een herbe[rg te] zien... Er is helemaal niets te zien, bedoel ik. Alleen maar akelig verlichte wolken. Ik heb me nog nooit zo alleen gevoeld." Maar dat gevoel nam een onverwacht einde, toen niet ver van een roepende stem hoorbaar werd, die snel aanzwol. En toe[n de] voortstappende heer omkeek, zag hij tot zijn verbazing de bea[mbte] Dorknoper op een platform uit de nevels te voorschijn komen. „ is strafbaar!" riep hij met overslaande stem in de dampen. „Men een ambtenaar in functie niet ongestraft de mist insturen. En z niet op een draaigebint! Hier zult u meer van horen".

















Rond geschenkzending van levensmiddelen: POURIER GEBRUIKT VOOR POL. DOELEN?

KRALENDIJK — Het eilandsraadslid Siegfried Pourier heeft enkele vragen aan het BC gesteld over een geschenk uit Nederland bestaande uit een behoorlijke hoeveelheid voedsel zoals melk, meel, olie, bonen enz. Deze voedselgift is in een gebouwtje naast het postkantoor gedeponeerd waar het BC onder andere haar cement bewaart. Naar de heer Pourier uit betrouwbare bron vernomen heeft zouden deze etenswaren al 2 á 3 maanden in dat gebouwtje opgeslagen zijn.

Hij vraagt het BC of het waar is dat het eilandgebied Bonaire uit Nederland een geschenkzending levensmiddelen ontvangen heeft en wanneer deze aangekomen is op Bonaire. Als de vraag bevestigend beantwoord wordt kan het BC de raad dan meedelen welke voorwaarden de personen of instanties die het voedsel geschonken hebben, gesteld hebben aan de verdeling. De heer Pourier wil ook weten in geval het geen geschenk is, hoeveel het eilandgebied betaald heeft hiervoor. Is het waar dat de levensmiddelen in een gebouwtje naast het postkantoor zijn opgeslagen waar ook cement bewaard wordt en vindt het BC dit de juiste plaats hygienisch gezien om voedsel te bewaren. Hij vraagt ook welke normen het BC hanteert bij het verdelen van de levensmiddelen.

Ook wil Pourier graag vernemen of het waar is dat ged. Papa Statia op zijn spreekuur in Rincon persoonlijk levensmiddelen uitdeelt en of het BC ermee akkoord gaat dat deze levensmiddelen, gekocht of geschonken worden door een politicus om er propaganda mee te maken. Tot slot vraagt de heer Pourier of het BC in het vervolg deze levensmiddelen kan laten uidelen door neutrale personen of instanties zoals de gouverneur van Slobbe Stichting, de pastoors en de dominees.

Bespreking over schoolsport

KRALENDIJK — Dat er door het eilandgebied Bonaire een ambtenaar van sportzaken aangesteld is begint duidelijk vruchten af te werpen. Zo is door hem voorgesteld om de heer Mathilda van de afdeling Sportzaken Curacao o.a. schoolsport uit te nodigen om zijn bevindingen aan de onderwijzers mee te delen. Het onderwijzend personeel is door gedeputeerde van Onderwijs R.Booi uitgenodigd voor een bespreking over de schoolsport op 24 februari in jeugdhuis Jong Bonaire. Behalve de heer Mathilda zal ook de ambtenaar van Sportzaken Monchin Soleana aanwezig zijn.

PV VOOR FEIN

KRALENDIJK — De lastige Amerikaan Fein, die al geruime tijd zijn buurtbewoners terroriseerde door met z'n auto de weg langs zijn huis te blokkeren, heeft vrijdagmorgen van de Bonaireaanse politie een proces verbaal gekregen. Dit gebeurde op het politiebureau toen hij zijn auto die de politie had laten wegslepen kwam terughalen. Ook de barricade van steen en koraal is inmiddels opgeruimd. De buren hopen nu dat de Amerikaan Fein ophoudt met pesterijen, die al enkele jaren aan de gang zijn. De houding van de heer Fein is voor hen onbegrijpelijk. Gelukkig zijn niet alle Amerikanen zo. Majoor Ammerlaan, hoofd van de Bonaireaanse politie ontving een leuke brief van een Amerikaan Siegfried, die gedurende de Kersttijd Bonaire bezocht en waarvan de portemonnaie en waardepapieren werden gestolen. De recherche wist in enkele uren de jeugdige dief met het geld en de papieren op te sporen.

DEN HAAG — De kroon heeft met ingang van 1 juni dr Samkalden op diens verzoek eervol ontslag verleend als burgemeester van Amsterdam. Samkalden wordt dit jaar 65.

Studieweekeinde van Infoscar

KRALENDIJK — Tijdens het weekeind van 25—26—27 februari organiseert de Infoscar (afdeling Clat op Aruba) een studieweekend met als thema [illegible] Sprekers zijn Jose Gomez, leraar Infoscar, mevrouw Adelita Maduro (FFA—Aruba) en Oscar Semerel van de Horecaf-Curacao. Ook de Bonaireaanse VLB leden zijn uitgenodigd aan het studieweekeinde deel te nemen.

Gymzaal

ENKELE JAREN geleden heeft Bonaire een prachtige gymnastiekzaal gekregen. De eerste jaren werd deze aanwinst door de verantwoordelijke stichting zorgvuldig gekoesterd en was het een genot de zaal te zien, Een houten vloer, instrumenten en toestellen, allemaal piekfijn in orde. Maar alles went. Zo ook een onbetaalbaar gymnastieklokaal. Het Cultureel centrum Bonaire heeft nu het lokaal onder haar beheer en hoewel men getracht heeft enkele verbeteringen aan te brengen vervalt en verloedert het gymnastieklokaal dat Bonaire rijk is, steeds meer.

Om een of andere duistere reden zijn de meeste sloten van de deuren weggehaald, de shutters bij de ingang zijn op een enkele na allemaal verdwenen. Toestellen en instrumenten worden niet onderhouden. De eens zo prachtige houten vloer wordt geruineerd door "sportmensen" die hun sigarettenpeuken erop uitdrukken en per ongeluk een cup met zoetsappige limonade erop morsen. Omdat de zaak, door het ontbreken van sloten voor iedereen toegankelijk is, wordt materiaal, waaronder ballen en andere werktuigen, meegenomen en niet meer teruggebracht. In een hoek van de zaal heeft een of andere bezoeker zijn behoefte gedaan, zodat daar en ondragelijke stank heerst, waarin de leerlingen van enkele scholen hun lessen krijgen. Nu zal het CCB, na het lezen van dit commentaar wel weer snel verontwaardigd een persconferentie bijeenroepen zoals in het verleden gebeurde om het bericht te ontzenuwen. Maar iedereen kan zich overtuigen en de zaal gaan bekijken.

PARAMARIBO — De bond van havenen transport-arbeiders hebben de slow downactie tegen de schepen van de KNSM opgeschort. Als gevolg van dit besluit zijn de werkzaamheden in de haven van Paramaribo weer genormaliseerd. Door de beeindiging van de actie kunnen de cao-onderhandelingen tussen het bondsbestuur en de directie van Kroonvlag Suriname worden hervat.

Commenta
Onderwijs

WAAR WRINGT
schoen? Al geruime tijd gaa
stemmen op, niet alleen bij
antwoordelijke politici, maa
iedereen, die het goed m
[illegible] om de f
die langzamerhand naar bu
sijpelen omtrent de stich
Scholengemeenschap (en
feiten liegen er niet om) vol
te onderzoeken. De grote vr
is: zit het stichtingsbestuu
voornamelijke voor zichzelf
de Bonaireaanse jeugd een
onderwijs te verzekeren?
gaande op de feiten, die de
ste weken ruimschoots zijn
publiceerd in verschille
kranten wijzen de tekenen
het eerste. Indien dit niet
geval zou zijn,
ten we tot de conclusie k
dat de meerderheid van he
stuur van de stichting Sch
gemeenschap niet capabel
dat zij niet de belangrijk
van hun beslissingen onder
nen. Dit wijst dus op een
brek aan ernst en verant
delijkheid, die zeer kwalij
noemen is. We leven op
klein eiland waar geen e
zaak geheim blijft.
De openheid, waarvoor w
jaren pleiten, ontbreekt
enemale in het stichting
stuur. Men geeft alle moge
moeite om van het club
"onderonsje" te houden
kleine minderheid niet te n
sproken. Gezien de reactie
onderzoekingen, die ver
zijn, kunnen we zonder
stellen, dat de krantenberi
volledig op waarheid beru
En wij zijn de eersten die d
gang van zaken werkelijk
treuren en ons genoodz
zagen tot openbaarmaking
de beschamende waarheid
mentaliteit van de bestu
den en een directielid is
aangepast aan de moderne
De leerkrachten, die he
werk verrichten (wat in
tijd geen sinecure is) worde
belangrijke zaken niet
en regelmatig voor vold
feiten gesteld. Neem daarb
onzekerheid van deze leer
ten omtrent hun positie,
mee gesold wordt en
onderonsje worden afge
deld, dan heeft U een
beeld onder welke omsta
heden een leerkracht z'n
moet doen bij het voort
onderwijs. Wanneer men d
hele zaak overziet, is er
één conclusie!
Dat dit bestuur in het ve
z'n sporen verdiend hee
ongetwijfeld waar, maar
wordt nu tijd dat de kliek
de meerderheid vormt in
bestuur hun functie besc
baar stelt aan meer capabele
objectieve mensen, die zeke
vinden zijn op Bonaire. On
wijs, de toekomst van ons
land is te belangrijk om
ferd te worden aan de zich
zeer belangrijk voelende baa
tjesjagers of ja-knikkers.

...ng-A-Kwie (CFW): machtig voorstel

...odett wil ontslagverbod

...ILLEMSTAD — Het is niet uitgesloten dat nog ...de komende statenverkiezingen er een breuk in het ...et-Evertsz plaatsvindt. Dit vanwege het feit dat ...ster Wilson Godett van Arbeid en Sociale Zaken ...en tijdens de vergadering van de raad van ...sters met een voorstel is gekomen inzake een ...agverbod. De minister is voorstander dat ge...de een periode van zes maanden tot een jaar de ...gever de werknemer niet mag ontslaan, anders dan ...ringende redenen. Voorts wil de Antilliaanse ...ter dat hij alleen goedkeuring kan geven aan een ...ever om een werknemer te mogen ontslaan. Een ...der zou gisteren bij de overige ministers kwaad ... hebben gezet. Minister J. Voges van Vervoer en ...er liet weten, zo verneemt de Amigoe van een ...uwbare bron, dat hij hiertegen in verzet zou ...n en tegen het initiatiefvoorstel van de ...idsminister zou stemmen. Godett op zijn beurt ...te op dat indien dit het geval zou zijn, minister ...s dan maar uit het kabinet moet treden.



...euk dreigt in kabinet

... raad van ministers zal ...volgende week over het ...tel van Godett verder ...dslagen. Politieke ...emers verwachten echter ... de meerdere ...van de raad van ministers ...en zal stemmen, hetgeen ...vijfeld een breuk in het ...t-Evertsz kan betekenen.

...ententel is het zo dat het ... van Arbeid en Sociale ... mr Jan Schoop zijn ...uring of weigering kan ... nadat de ...gcommissie hierover ...rd heeft aan verzoeken ...rkgevers om werknemers ...en ontslaan, de zg ...wet. De minister wil dit ...vijgd zien dat bedrijven ... financiele, economische ...en personeel moeten ...n dit niet meer kunnen ...s onder bepaalde ...aarden. Voorts ligt het in ...edoeling van de be... ...man op kort termijn een ...erk-groep" te benoemen ... problemen die kunnen ...an te bestuderen.

...ens een interview met ...uracao liet minister ...t gisteravond ... dat de werk... ...vaak vergeten dat de ...emer zijn gezin moet ...houden. Vervolgens ...e hij op dat indien de raad ...ministers volgende week ...akkoord gaat met zijn ...tel dit tot gevolg heeft dat ...conflict zal ontstaan in ...ering. Hij merkte op dat ...minister van Arbeid en ...e zaken is en dat hij zorg ...dragen voor de arbeiders. ...wallen onder mij, aldus ...t.

... de vraag of hij met de ...eversorganisaties had ...oken inzake het ...gverbod zei Godett dat ... de werkgevers niet ver...woordigt. „Ik vertegen... ...ig de arbeidersmassa en ...olk", aldus Godett. Hij ...e hieraan toe dat wanneer

de wet inzake het ontslagverbod van kracht wordt dit betekent dat alle aanvragen die momenteel bij het departement van Arbeid en Sociale zaken binnen zijn om werknemers te mogen ontslaan, komen te vervallen en dat men niemand mag ontslaan.

Overigens hoopte de minister dat zowel de raad van ministers, als de Raad van advies en de staten volledig aan zijn voorstel zullen meewerken en dat het ontslagverbond spoedig een feit wordt.

Het ontslagverbod dat minister Godett wil invoeren moet gezien worden vanwege het feit dat momenteel diverse werkgevers hetzij om financiele, economische en andere redenen werknemers moeten afvloeien. De minister wil dit aan banden leggen, voor een tijdsduur van zes maanden tot een jaar. Indien de raad van ministers een en ander goedkeurt en de staten hieraan hun fiat geven dan krijgt minister Godett de machtiging dat hij ontslagaanvragen kan weigeren, waarbij rekening wordt gehouden met de financiele positie van de aanvrager.

Zoals de Amigoe reeds in het verleden berichtte heeft de Ontslagwet nooit de goedkeuring gehad van de werkgevers, die meermalen gesteld hebben dat deze wet de investeerders die zich op Curacao willen vestigen een doorn in het oog is. De voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK) de heer J Jonkhout deelde de Amigoe vanmorgen mee dat hij tot dinsdag wil wachten commentaar te geven op het initiatief van min. Godett inzake het ontslagverbod. Een ander wil hij eerst intern binnen de organisatie bespreken. De heer Jappa Beaujon, voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao, VBC, was vanmorgen niet bereikbaar voor de Amigoe.

De voorzitter van de grootste vakbond op de Antillen, de CFW Ewald Ong-A-Kwie deelde de Amigoe mee dat hij het voorstel van Godett prachtig en machtig vindt.

WILLEMSTAD — Rond zes uur vrijdagmiddag deed zich op de Arnhemstraat een nagenoeg frontale aanrijding voor tussen twee personenauto's. Daarbij raakten zeven mensen gewond, van wie er verschillenden na behandeling in het ziekenhuis moesten worden opgenomen; de anderen konden daarna naar huis terugkeren. Met twee ambulances van de GGD werden de gewonden naar het hospitaal overgebracht. De aanrijding was het gevolg, zo werd vernomen, van het uitwijken door een der bestuurders voor een auto, welke uit een zijweg kwam gereden. Bij deze uitwijkmanoeuvre kwam hij in aanrijding met een tegenligger.

Twee jaar na dato

Doorrijzaak opgelost

WILLEMSTAD — Het ... heeft donderdag ... de 23-jarige autobestuurder M.M. aangehouden. De man had op 9 februari 1975 in de nachtelijke uren op de Cubaweg een 25-jarige dame aangereden en was doorgereden. De dame liep zodanig letsel op dat haar linkeronderbeen geamputeerd moest worden. De V.A.-afdeling die het geval volledig uiteenrafelde, immers men had geen nadere gegevens, wist donderdag alsnog de hand te leggen op de verdachte. Hij bekende en is ingesloten.

Studio-bestuur

WILLEMSTAD — Het bestuur van de toneelvereniging Studio staat dit jaar onder leiding van de heer Kees Vos. Voor de rest ziet het er als volgt uit: vice-voorzitter Jaap Bak, secretaresse Willy Westerman, penningmeesteresse Trix Vermeulen en commissarissen Jet Kamer, Harry von Aesch en Harry Theirlynck.

Vader bestolen

WILLEMSTAD — Als gevolg van de arrestatiegolf rond de verduistering, diefstal en heling van een partij bier en sterke drank van een zaak te Scharloo is inmiddels ook een andere diefstal opgelost. Zoals bekend deed enige tijd geleden een koopman aangifte van diefstal van een flink bedrag, welk geld hij op het erf bij zijn woning had begraven. Onder de aangehouden in verband met de drank-diefstal bevonden zich ook verschillende kooplieden. Zo ook de 21-jarige zoon van de bestolen man. Tijdens het verhoor bekende hij dat hij zijn vader had bestolen.

Centrale bank gekant tegen decentralisatie

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen oftewel de Centrale Bank ziet geen enkel heil in de huidige decentralisatie van het land. In zijn verslag over de periode 1969 tot en met 1974 toont de Bank zich voorstander van verdere centralisatie. Ook het aanvaarden, bv van een eigen munteenheid door de afzonderlijke eilanden zal geen oplossing brengen, zo voorspelt de Centrale Bank, vooral niet als men die munteenheden gaat koppelen aan de Amerikaanse dollar.

Bij het uitblijven van een gezamenlijk monetair beleid van de zes eilanden, welke samen de Nederlandse Antillen vormen, kunnen de ontwikkelingen op deze eilanden ver uiteenlopen, waarbij het ene eiland geconfronteerd wordt met een sterke inflatoire tendens terwijl een dergelijke trend veel minder wordt gevoeld op een ander eiland.

Tot op dit ogenblik kennen de Nederlandse Antillen een monetair systeem, dat een volledig vrije en onbeperkte geld- en kapitaalbeweging tussen de zes eilanden toestaat om deze reden is het voor de Centrale bank niet mogelijk om de ontwikkelingen op de eilanden afzonderlijk te beinvloeden door bv de beperking van het lenen van geld door de banken aan de particuliere sector op een bepaald eiland.

Wanneer de economische ontwikkeling van het eiland verschilt van die op een ander eiland, dan zou dit zoveel mogelijk gecorrigeerd kunnen worden door maatregelen van budgetair, sociaal en economische beleid. Dit kan slechts effectief gebeuren in een gecentraliseerd systeem of door een gecoordineerd beleid van de centrale en de eilandelijke overheden.

In zijn algemene beschouwing merkt de Centrale bank nog op, dat als gevolg van de eenheid van het muntstelsel in het geval één der eilanden geconfronteerd wordt met ernstige inflatoire tendenzen, de andere eilanden niet in staat zijn de inflatoire krachten te voorkomen. De ontwikkelingen ten aanzien van prijzen en lonen zullen parallel lopen; de onevenwichtigheid zal dan gecorrigeerd moeten worden via gezamenlijke beperkingen.

Het is buiten kijf, aldus de Centrale bank, dat decentralisatie onder dergelijke omstandigheden zal geven tot groeiende tegenstellingen tussen de eilanden. Het openbreken van de monetaire eenheid zal geen oplossing bieden voor dit probleem.

Afzonderlijke munteenheden hebben alleen zin wanneer er geen gefixeerde pariteit tussen hen bestaat, oftewel wanneer zij in vergelijking met elkaar kunnen zweven. Gegeven de onderlinge afhankelijkheid van de onderscheidene economien in het bijzonder dan nog de eilanden die geografisch op een kleine afstand van elkaar zijn gelegen, zou het bijzonder moeilijk zijn een dergelijke maatregel ten uitvoer te brengen.

Daarnaast doet zich nog het volgende feit voor: wanneer men met het oog op de internationale concurrentie-positie zijn munteenheid bindt aan de Amerikaanse dollar, dan zal het zelfs onmogelijk zijn de munteenheden van de verschillende eilanden te laten zweven. Het is dus duidelijk, aldus de Centrale bank, dat vanuit monetair en financieel oogpunt gezien een verdere centralisatie te verkiezen is boven een decentralisatie wil men een evenwichtige ontwikkeling van de Antillen bereiken.

De Centrale bank is ook ... maal met een verslag gekomen over een meerjarige periode om dat een onderzoek-afdeling ontbrak en door het gebrek aan voldoende behoorlijke statistische gegevens. Ook de overmaat aan werk voor de staf van de bank heeft de vertraging in de hand gewerkt. Wat de statistische gegevens betreft is men op de goede weg. Uitbreiding in kwantiteit en kwaliteit van personeel blijft echter geboden wil men bij kunnen blijven.

Het verslag vangt zoals te verwachten was, aan met een verwijzing naar de tumultueuse gebeurtenissen aan het begin van deze meerjaren-periode 1969-1974, waarbij de sociale situatie de kleinsten in de gemeenschap de hardste klappen kregen in financieel inzicht, tot een uitbarsting op eind mei 1969 leidde. Deze uitbarsting werd gevolgd door aanzienlijke loonsverbeteringen en meer sociale voorzieningen, terwijl de factor Arbeid zich nauwer betrokken ging voelen bij de sociale en economische ontwikkeling in het geheel. Gewezen wordt ook naar de gevolgen welke een wereldrecessie heeft. Ook de koppeling van de Antilliaanse gulden aan de dollar wordt besproken. In de algemene beschouwing komt men uiteraard meer malen de bekende geluiden tegen welke men van de Centrale bank mag verwachten.

...olitie ...orgen ...erst alert

...LEMSTAD — De re... ...e heeft in samenwerking ...t personeel van Rio Ca... ...e hoofdwacht en Riffort ...vond omstreeks elf uur ...zia gehouden te Marche... ...en hield een lid van de ...a gang aan. Het is de 22-...E.F. ...Barreta Gang, bestaande ...groep Antillianen, die ...eel op Curacao met va... ...s is in de afgelopen ...in het nieuws gekomen ...diverse terroristische ...leiten. Overigens is de po... ...alert. Dit in verband ... carnavalsoptocht, van ...n.

...politieapparaat is ...terwijl er een speciale ...gevormd is die direct zal ...en tegen wie dan ook die ...verstoort. Bij de brand... ...heeft men ook politieper... ...ingeschakeld voor het ...den van eventuele bran...

...heeft de politie de hulp ...en van het VKC Vrij... ...Korps Curacao, om ...n tijdens de grote carna... ...tocht diverse wegen af te ...e zg. stationaire pos... ...t. VKC heeft hiervoor 20 ...gestaan.

Bedrijfsmogelijkheden op de Antillen

DEN HAAG — Producenten, die zich bezig houden met de fabricage van hoogwaardige produkten maken een goede kans op een winstgevende onderneming op de Nederlandse Antillen. Dit is de conclusie waartoe het Centraal instituut voor industrieontwikkeling, CIVI, in Den Haag kwam na bestudering van de sinds 1 januari voor de Nederlandse Antillen geldende regeling, waarbij zij door de Verenigde Staten zijn aangewezen als bevoorrecht ontwikkelingsland. Deze regeling houdt in dat ongeveer 2700 produkten zonder invoerrechten in Amerika kunnen worden geimporteerd, mits deze produkten in het land van export zijn gefabriceerd.

Behalve bovengenoemde produkten somde het instituut, dat de studie in opdracht van de stichting tot bevordering van investeringen op de Nederlandse Antillen maakte, een aantal andere produkten op die waarschijnlijk goede toekomstmogelijkheden hebben op de Antillen. Volgens het CIVI heeft het nieuwe handelsvoordeel de eilandengroep aantrekkelijker gemaakt als vestigingsplaats voor bedrijven die naar de VS willen exporteren. Ook voor Amerikaanse bedrijven kan de vestiging van een dochteronderneming op de Antillen om verschillende redenen interessanter geworden zijn, omdat de eilandengroep een aantal zeer positieve factoren voor industrialisatie heeft zoals de aanwezigheid van twee grote olieraffinaderijen, die bepaalde grondstoffen ter beschikking zouden kunnen stellen en brandstof voor energieontwikkeling kunnen leveren. Verder zijn er uitstekende havens en is er voldoende arbeidsreserve, aldus CIVI.

Behalve hoogwaardige fabrikaten noemt men ook nog produkten op basis van inheemse produkten, massafabrikaten, die los gestort of in tanks worden vervoerd en produkten met een beperkt zoetwaterverbruik. Wat betreft de metaalindustrie heeft het instituut alleen goede toekomstmogelijkheden voor de aluminiumverwerking. Ten aanzien van de scheepsbouw moet men zich vooral richten op de polyester-produktie voor kano's, zeiljachten etc, aldus het Centraal instituut voor industrieontwikkeling.

Voor zes mille vernield

WILLEMSTAD — Voor ongeveer zesduizend gulden schade is er aangericht in een autoreparatiebedrijf te Toni Koenchi. De vermoedelijke dader A.E. is bekend. Deze kwam donderdagmiddag in genoemde zaak en kreeg onenigheid met enige personeelsleden aldaar. Hij nam daarop een stuk hout en sloeg onder meer autoruiten kapot.

Commentaar

Hoe lang?

HOE LANG moet een onderneming wachten op een fabriek in de Ierse republiek? Zo luidt een advertentie in een der Nederlandse dagbladen. Toen we dit lazen en ook de oplossing van dit vraagstukje dachten we er eerst aan om een prijsvraag uit te schrijven onder onze lezers, die het geluk hebben de krant regelmatig te krijgen. Dit laatste is overigens een zaak waarover men zich echt en met recht gelukkig mag maken, maar daar hebben we het niet over. Het gaat ons om het geluk van de ondernemer die zich in de Ierse republiek wil gaan vestigen. Van die prijsvraag hebben we maar afgezien, omdat de betrokken krant misschien wel lezers heeft op de Antillen. Toch is het eerste deel van de oplossing op zich wel interessant.

Er staat namelijk te lezen dat genoemde republiek beschikt over gloednieuwe fabrieksgebouwen, kant en klaar gebouwd op eerste klas fabrieksterreinen. Nu dat hebben wij op Curaçao ook, nietwaar.

We noemen uiteraard geen namen zoals het Solitron-complex. Het is ook wel aardig te vernemen dat het Ierse overheidsorgaan dat belast is met het aantrekken van nieuwe industrieen in de laatste tien jaar er zeshonderd heeft weten aan te trekken. Daar zijn we als we het goed weten nog niet in geslaagd. De oplossing van het vraagstuk is er dan ook naar: men moet tenminste 24 uur wachten. Gezien de zeshonderd aangetrokken industrieen kan men die 24 uur niet verkeerd uitleggen. Het lijkt een droom.

Natuurlijk, het is een advertentie. Feit is het echter, dat men daar beter weet hoe men industrieen kan aantrekken dan dit het geval is met ons ambtenaren-rijke en industrie-arme Curaçao. Misschien kunnen we eens een excursie laten maken, een dienstreis zogezegd, naar de Ierse republiek. Maar daarin zal men wel koloniaal en zo te werk gaan, vrezen we.

Christelijk

WETSTEKSTEN ZIJN altijd aardig, beter gezegd, zij hebben hun eigen charme. Nu de wet verschenen is welke vaststelt, dat de maandag na carnaval een officiele feestdag is in de zin der wet blijkt dat tweede Pinksterdag-Pinksteren met een hoofdletter, heren, vooral als men om de haverklap bv Regering, Minister, Raad van Advies en noem maar op ook met een hoofdletter schrijft, nietwaar - een christelijke dag was. De gelijkstelling namelijk "van de christelijke tweede Pinksterdag met de zondag vervalt" namelijk volgend jaar. Goed daarvoor krijgen we dus de "datum, vallende na de op ieder eilandgebied afzonderlijk gehouden Carnavalsoptocht (hoofdletter van de WETGEVER red.)". We hebben het idee dat iedereen op Sint Eustatius en Saba heeft staan juichen en reikhalzend heeft uitgekeken naar deze nieuwe wet. Want daar wordt carnaval gevierd bij het leven. We spreken niet over Sint Maarten waar men kennelijk dit jaar het niet meer zo zag zitten en het carnavalsfeest toch in een opmerkelijke periode gepland maar wilde afgelasten, als we het goed hebben begrepen. Daar vierde men namelijk carnaval rond Koninginnedag en de Dag van de Arbeid. Nu dit is eigenlijk niet zo toepasselijk, want carnaval is een feest om even te vergeten dat het leven, het vlees, voorbijgaat. Nu zal de koningin dat ook wel in de gaten hebben nu haar jaren toenemen maar om dan zo uitdrukkelijk dat feest uitbundig te gaan vieren is toch niet fijntjes.

Het aardige voor de wetgever is natuurlijk dat hij eigenlijk een paar christelijke feestdagen met elkaar verruild heeft. Want carnaval is een typisch katholiek feest - waarbij we voor het gemak even aannemen, dat katholieken ook nog christelijk zijn - omdat het stamt uit de periode, dat er gevast werd.

Het ziet er helaas niet zo erg naar uit, dat iedereen zich nu druk maakt om het vasten maar katholiek was het wel. Even katholiek als Pinksteren christelijk is.

Hoe dan ook het is leuk voor de mensen op Saba en Statia, dat hun streven om carnaval erkend te krijgen eindelijk gehoor heeft gevonden.

WILLEMSTAD — De eigenaar van een blokkenfabriek te Weis Afo heeft aangifte gedaan van vernieling. In de laatste tijd werd schade aangericht aan het gebouw zelf en van verschillende machines waren onderdelen gedemonteerd en meegenomen.

CARNAVAL 23 —

"Aruba atrobe na cabez"

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 15 maart 1977 's middags om 15.00 uur zal in het Trocadero Restaurant aan de L.G. Smith Boulevard 80 te Oranjestad op Aruba ten overstaan van de ondergenoemde notaris in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 24 mei 2032 durend erfpachtsrecht van een perceel grond groot 606 m2 met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis Pos Chikito 29-C, kadastraal bekend Eiland Aruba, Derde Afdeling, Sectie G, nummer 163.

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

mr. J.R. Croes, notaris.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

[...]se nummers van de [...]igoe op Aruba zijn dage[...] verkrijgbaar in Oranje[...] bij: Refresqueria van [...]p-Wever, INGRID, La [...]a, La Popular en Piet [...] Fountain, Edwins [...]ve-In te Savaneta, Nicolas [...]re, De Wit Store in Divi-[...], Manchebo, Sheraton-[...]el en Aruba Caribbean-[...]l, Van Dorp, Americana [...]ba-hotel en Holiday Inn [...]store.

[...]toor: Nassaustraat 110.

[...]foonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

[...]tooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

[...]ooruren voor spoedge-[...]n:
Tel. 1639 - 2950 - 55.

[...]centrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

[...]SCOPEN:
[...]NJESTAD: De Veer: [...] en 24.00 The sell out (18 [...]
[...]o; 20.00 en 22.30 [...]gany (14 jr.).
[...]ASHI: Drive In : 20.30 en [...] Billy Jack (18 jr).
[...] NICOLAAS: Principal: [...] Sky riders (14jr), 24.00 [...]x (18 jr).

[...]GELE KRUIS:
[...]estad: tel.: 3168;
[...]: tel.: 3425;
[...] en Paradera: tel.: [illegible];
[...]neta en Brazil: tel.: 7020;
[...]Nicolaas: tel.: 5906;
[...]ota, Patiastraat 27: tel. [...]

[...]ICA'S:
[...]jestad: Aruba, tel.: 1081;
[...]Nicolaas: San Nicolas, tel.: [...]

[...]CHTREGELING
[...]TOREN:
[...]jestad, Sta. Cruz, [...]era en Noord: dokter [...]K. Lin, Noord 68, tel.: [...]
[...] Nicolaas en Savaneta: [...] E. Westrate, Spaans [...]weg tel. 7290.

[...]RSEN
[...] carnavalsoptocht - San [...]s.

[...]ARIBE:
[...]-03.00 gekostumeerd bal.

ZONDAG
[...]COPEN
[...]voorstellingen

[...]RSEN
[...] carnavalsoptocht door de [...] van Oranjestad.
[...]: vertrek van [...]helminastadion. [...]onstraat, Vondellaan, [...] Smithblvd., A. [...]blvd., Wilhelmina [...]t, Kazernestraat, [...]ustraat, Hospitaalstraat, Leeuwenhoekstraat, J.G. [...]straat, Weststraat, L.G. [...]blvd., Trocadero).

[...]RISTENSCHIP:
[...]01.00 Nordic Prince [...]Selma. MAANDAG
[...]COPEN
[...]NJESTAD: De Veer: [...] The sell out (18 jr); [...] 20.00 Panic in the [...]park (18 jr.) BALASHI: [...] Inn: 20.30 The Patsy
[...] NICOLAAS: Principal: [...] Bruce Lee vs Superman [...]).

Ook handel trekt zich terug

Hoofdstembureau staat op springen

ORANJESTAD — De heren Ebby Arends lid van het hoofdstembureau voor het referendum en plaatsvervangend lid A. Polvliet hebben het BC in een brief meegedeeld dat zij niet langer zitting wensen te hebben in het hoofdstembureau. De voornaamste reden voor deze twee leden om uit te treden zijn de dezelfde als die waarom de geestelijkheid ontslag heeft genomen.

De kwestie van de volmachten die door het Hoofdstembureau moeten worden goedgekeurd alsmede het feit dat het gehele referendum een partij politiekec zaak is geworden. Daarnaast hadden de heren bezwaren dat het BC nog steeds geen informatiecommissie had benoemd — toen zij de brief schreven was deze nog niet bekend — terwijl tevens het feit dat uit alle kringen van de gemeenschap felle tegenstand wordt ondervonden om het referendum te houden, mee telde. De heren Arends en Polvliet hadden reeds eerder hun ontslag genomen omdat zij bij aanvaarding duidelijk gesteld hadden als persoon en niet als voorzitter en secretaris van de Kamer van Koophandel de benoeming aanvaard te hebben. Desondanks werd door de voorlichtingsdienst een verklaring uitgegeven dat zij lid waren van het hoofdstembureau met vermelding van hun functie bij de Kamer van Koophandel. Na een gesprek met Betico Croes werd deze zaak opgehelderd en nadat de Voorlichtingsdienst een rectificatie had uitgegeven bleven zij lid. Hun ontslag is thans definitief. Door dit ontslag hebben thans reeds vijf personen die benoemd werd tot leden van het hoofdstembureau ontslag hiervan genomen.

NACHTDIENST
DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

DIVERSEN
SAC:
17.00-24.00 publieke dansen-Juancho Yrausquinplein.

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
13.30 voor New York; 14.30 voor Europa-postkantoor; 15.30 voor Europa en New York-hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting van aangetekende stukken 1 uur voor postsluiting).
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te St Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool, Noord.

DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai: 08.45 te Benildeschool, 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.

TELEARUBA
ZATERDAG
16.30 Matinette (live); 17.30 Scooby Doo; 18.00 Cartoons; 18.15 fiesta musical (live); 18.45 Eng. Nieuws; 19.00 "13 musical".,; 19.15 progr. RVD; 19.30 Big blue marble; 20.00 Ice Palace; 21.00 Cade's County; 22.00 Telenoticias; 22.30 Teleteatro (film Huckleberry finn).

ZONDAG
15.00 Atom Ant show; 15.30 Swiss family Robinson; 16.30 Jabberjaw; 17.00 Cartoons; 17.30 The great adventure; 18.30 magazine; 18.45 Eng. Nieuws; 19.00 Telesistema; 19.15 Politiek progr. 19.30 RVD progr. 20.00 Jossy presents; 21.00 Something special; 22.00 Resumen di siman (live); 22.30 Last of the wild; 23.00 Phil Donahue.

MAANDAG
17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.25 al momento; 19.30 verv. entre Brumas; 20.00 upstairs & downstairs; 21.00 Mash; 21.30 BC progr; 21.45 polygoon; 22.00 telenoticias; 22.30 estreno.

KERKDIENSTEN
ZONDAG
BRASIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00
PARADERA: (zat. 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00

POS CHIQUITO: ZAT: 09.00 (hoogmis) en 17.00

SANTA CRUZ: (zat. 19.00), 06.30 en 09.00.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN:
Er zijn geen diensten.

PPA voor tv

ORANJESTAD — Het programma van de PPA voor Tele-Aruba dat zondagavond kwart over zeven zou plaatsvinden is in verband met de carnavalsparade verschoven tot zondagavond half elf na het weekoverzicht. Het woord zal gevoerd worden door de PPa-kandidaat Benny Nisbeth.

ORANJESTAD — De 56-jarige visser N.C. werd vrijdagmorgen bij verstek veroordeeld tot een week gevangenisstraf wegens het stelen van een geit uit de koenoekoe. De officier van justitie had in eerste instantie een maand gevangenisstraf geeist.

PPA over referendum:

Verdeeldheid is grootste gevaar

ORANJESTAD — De Partido patriotico Arubano PPA heeft gisteren een lange verklaring uitgegeven waarin de partij zich volkomen distancieert van het te houden referendum en op haar kiezers en eenieder die het goed meent met Aruba een dringend beroep doet zich van dit referendum te distancieren, niet aan de stemming deel te nemen en zijn stem te bewaren voor de legale verkiezingen die op 17 juni plaatsvinden. De PPA komt in haar verklaring tot de conclusie dat in het belang van Aruba zij zich van dit referendum moet distantieren. Dat de PPA geen [illegible] de PPA geen medewerking kan verlenen aan manupilaties om een eilandsbestuur in stand te houden, dat een mislukking is. Voorts kan de PPA de MEP niet toestaan om een "issue' over de ruggen van de diverse groepen in de Arubaanse gemeenschap uit te vechten.

De PPA stelt in haar verklaring dat zij reeds vanaf het begin tegen het door de MEP te organiseren referendum is geweest. Oorzaken hiervoor waren dat een referendum geen legale basis heeft. Onze grondwet kent geen referendum. Daarom heeft het resultaat ook geen enkele waarde. Niemand kan het resultaat gebruiken om een staatkundige toekomst te bereiken. Voorts ziet de PPA de noodzaak niet in. In de eilandsraad heeft de PPA-fractie reeds uitvoerig uiteengezet dat omdat Nederland geweigerd heeft rechtsreekse staatkundige banden met Aruba aan te gaan. de leiders van de MEP, als 'n gril, Aruba onafhankelijk willen verklaren en dat daarom een referendum moet worden gehouden om te peilen of de meerderheid van het volk het gevaarlijk spel van de MEP accepteert, hetgeen werd genomen zonder het volk te consulteren. De PPA is van mening dat een referendum in handen moet ziin van een onpartijdige instantie. Het MEP BC heeft veel te verliezen of te winnen in een referendum. Het bc is partijdig en zal alles doen om te bereiken wat de MEP wil. Het BC van de MEP is dus niet de juiste organisatie om het referendum te organiseren. Bekend ziinde met de dictatoriale houding van de meerderheid van de MEP, hetgeen onder meer ervaren werd met "vlag en volkslied' was de PPA zeker dat de oppositie niets te vertellen zou hebben in de organisatie van het referendum.

Voorts stemde PPA tegen het referendum in verband met het vaststellen van de vragen die aan de kiezers zullen worden voorgelegd, waarbij in dit geval de vraagstelling geschiedt op een wijze zoals alleen de MEP dit wenst. Voorts is de PPA van mening dat voordat men een dergelijk referendum gaat houden het volk behoorlijk voorgelicht moet worden over het voor en tegen hetgeen niet geschiedt. Al deze omstandigheden waren voor de PPA oorzaak om in de eilandsraad tegen te stemmen. De afgelopen maanden is duidelijk geleken dat de PPA volkomen gelijk heeft gekregen in deze.

Hierna worden de feiten opgesomd die de afgelopen tijd uitvoerig in de persmedia zijn verschenen en waarbij de PPA nog opmerkt dat ondermeer de uitspraak van de MEP-leider om bij de stemming een code toe te passen van de verschillende groepen voor de PPA aanleiding was en is om zich ver van dit referendum te houden. De PPA zet dan in haar verklaring uiteen dat een [illegible] vertrouwen is.

Een opiniepeiling is niet illegaal en in dit verband wordt opgemerkt dat de studenten van de APA een opiniepeiling hielden met een biizonder interessant resultaat. Iedere politieke partij kan een opiniepeiling houden, maar dan met zijn eigen mensen en eigen geld. De MEP maakt misbruikt door gebruik van ambtenaren, faciliteiten van het eiland en geld van het volk om een referendum te houden.

Hierna staat de PPA uitvoerig stil dat het referendum een politieke manupilatie is en wijst erop dat status aparte niet lukte. De MEP zat twee jaar in de regering en werd eruit gegooid, decision 75 resulteerde in corrupcion 75. De verkiezingen naderen en de MEP heeft niets meer om het volk zoet te houden en te tonen wat zij met het vertrouwen van de meerderheid van het volk in 1973 en 1975 heeft gedaan. De MEP wil voor de PPA beslissen hetgeen niet geaccepteerd wordt, terwijl ook de AVP aan de kant werd geschoven en de alternatieven niet eens voor het referendum in aanmerking genomen.

Zowel in augustus 1973 als in april 1975 heeft de PPA duidelijk gesteld dat zij de verkiezingen van die tijd als een referendum beschouwde en daarna ook zou handelen omdat het de wens van het volk was. De PPA ging loyaal in de oppositie om de MEP haar kans te geven zelfs toen de MEP uit de regering werd gezet ging de PPA in de regering om Aruba toch vertegenwoordigd te doen zijn alleen op een gelijksoortig programma zoals de MEP met de NVP had overeengekomen.

Op 17 juni is er wederom verkiezing voor de staten de MEP was content toen de PPA destijds aankondigde dat de verkiezingen als een referendum konden worden beschouwd. Waarom gooit de MEP haar masker van hypocriet niet af en beschouwt de komende verkiezen ook als een referendum? Of het moet zijn dat de MEP meent dat haar referendum zonder legale basis beter is dan een democratische verkiezing gebaseerd op onze constitutionele wetten.

Niet te spreken is de PPA in haar verklaring dat de MEP-leider heeft aangekondigd dat er een soort codering bij dit referendum zal plaatsvinden zodat men kan zien wie er gestemd heeft en hoe. De PPA noemt dit een ernstige aantasting van het geheim van het stemmen, hetgeen tegen de [illegible] en constitutionele principes in is. Het kan ook een aanwijzing zijn, aldus de PPA-verklaring dat de MEP misschien niet zozeer in het resultaat van het referendum is geinteresseerd maar alleen het wapen dat het referendum kan geven om een emotionele campagne te voeren. Na het referendum worden zij die door de MEP als "niet Arubaan" worden beschouwd het onderwerp van machtsmisbruik en beledigingen. De PPA is steeds een partij van principe geweest als een veilige plaats voor alle Antillianen en Nederlanders op Aruba. PPA verenigt hen en bundelt hun krachten om gezamelijk voor Aruba te wekken. Wanneer het nodig is vecht de PPA voor hun rechten daarbij de rechten van anderen respecterende. Tesamen, onder regering van de PPA, Arubanen, Antillianen, Nederlanders en vreemdelingen leven gelukkig en tevreden. Daarom voelt de PPA zich gedwongen een ernstige waarschuwing te laten horen.

Voor de PPA is de verdeeldheid die het referendum teweeg brengt het grootste gevaar.

Will Johnson (Saba):

Geen sprake van geweld

ORANJESTAD — In een telefoongesprek met de Arubaanse redactie van Amigoe sprak ged Will Johnson uit Saba er zijn grote verbazing overuit dat in de Beurs een artikel verscheen dat hij op Saba geweld wil gaan gebruiken. Ged Johnson wees de Amigoe erop dat hiervan geen sprake is, hij heeft een telegram aan de gouverneur gezonden om op Saba geen statenverkiezingen te houden zolang Saba niet zelf in de staten vertegenwoordigd is.

Mocht dit toch gebeuren dan zouden er problemen kunnen ontstaan.

De heer Johnson kreeg hierop een telegram van statenlid Wathey dat hij naar hij vermoedt is opgesteld door de gepensioneerde ambtenaar Van de Wal die op het Bestuurskantoor te Philipsburg de "politieke lakens "uitdeelt, waarin met geweld gedreigd wordt.

Ik begrijp deze mensen in het geheel niet aldus Will Johnson. Ze trekken zich niets van Saba aan en als wij proberen een eigen statenlid te krijgen omdat het huidige Bovenwindse statenlid zelden naar vergaderingen van de staten gaat noch iets van zich laat horen, begint met dreigingen.

Overigens vindt de heer Johnson het een vreemde zaak dat dit politieke telegram uit Sint Maarten via de gouvernementstelex werd gezonden, waaruit blijkt hoe de zaken op Sint Maarten staan.

Men kan mij nog zoveel telegrammen zenden als men wil, ik zal blijven ijveren dat Saba zelfstandig vertegenwoordigd wordt in de staten en niet afhankelijk is van een statenlid dat weinig belangstelling in Saba toont, behalve wanneer de verkiezingen naderen, aldus ged Will Johnson in een gesprek met de Amigoe.

Commentaar

Referendum

ZOALS WIJ AL vreesden, is helaas het komende referendum steeds meer een partijpolitieke zaak aan het worden. Afgelopen week is dit weer duidelijk gebleken toen de Arubaanse geestelijkheid zich unaniem uit het Hoofdstembureau voor het referendum terugtrok aangezien men zich niet kon verenigingen met het feit dat het referendum partijpolitiek was geworden en het feit dat het volmachtensysteem is toegestaan. Voorts werd afgelopen week dan eindelijk de informatie commissie die het volk over het referendum moet gaan informeren benoemd. Het werd niet zoals aanvankelijk beloofd, een onpartijdige commissie doch het grootste deel der leden staat bekend als fervente MEP-aanhangers. Misschien kon het ook niet ander want de toestand rondom het referendum is nu zodanig geworden dat nog maar weinigen zich zullen willen lenen voor het lidmaatschap van een dergelijke informatiecommissie. behalve dan de uitgesproken partijmensen. Wij betreuren deze hele gang van zaken omdat het allemaal niet nodig was.

Indien de MEP inderdaad ieder verwijt van partijdigheid had willen vermijden had men vanaf het begin het besluit kunnen nemen dit referendum te laten verrichten door een buitenlands onafhankelijk bureau voor opinieonderzoek. Ook op de slechte voorbereiding voor door dit referendum wordt allerwege kritiek gehoord. Ook dit had vermeden kunnen worden indien men de tijd had genomen om de zaak goed voor te bereiden. Het valt te verwachten dat van MEP-zijde beweerd gaat worden dat al deze ongunstige ontwikkelingen rondom het referendum het werk is van tegenstanders van een onafhankelijk Aruba, maar men zou er beter aan doen de fouten bij zichzelf te zoeken.

Was het nu bijvoorbeeld werkelijk zo nodig om het volmachten-systeem dat ten eerste ongebruikelijk is bij referendums en ten tweede momenteel zelfs voor de normale verkiezingen op de Antillen is afgeschat, toch te handhaven?

Het is te hopen dat men zich bij de MEP goed realiseert dat de kritiek op het referendum [illegible] tegenstanders (PPA en AVP) afkomstig is die er natuurlijk alle belang bij hebben dat de zaak verkeerd loopt. De politieke oppositie van de MEP is slechts een van de velen in de rij van mensen die hun bezwaren tegen het referendum hebben laten horen: diverse vakbonden, werkgeversverenigingen, Kamer van koophandel.. Vereniging voor Handel en Industrie, de grootste vakbondcentrale en zo kunnen we doorgaan. Het is jammer dat ook het organiseren van dit referendum door het huidige bestuurscollege zo amateuristisch is aangepakt, want zoals het referendum nu gaat plaatsvinden, kunnen we het niet anders noemen dan geldverspilling en dat terwijl het geld voor zoveel nuttiger zaken hadden kunnen gebruiken.

Anaab-afgang

HET BESTUUR van de ANAAB heeft afgelopen week de motie uitgevoerd die de algemene ledenvergadering eind vorige maand heeft aangenomen en is uit de Fesina getreden. Reeds eerder had het Fesina-bestuur de Anaab geschorst wegens ondermijnende activiteiten. Wij geloven dat de Fesina -- een overkoepelend vakbondsorgaan dat bijzonder actief is -- niet zo treurig behoeft te zijn over het besluit zelve. Immers jaren geleden besloten honderden leden van de Anaab om zich bij de Fesina aan te sluiten, nu zijn het nauwelijks een dertigtal van de zevendhonderd leden, die besluiten uit de Fesina te treden. Dat hier politiek achter zit is een publiek geheim en reeds eerder door een oud-secretaris bevestigd.

Nu het Anaab-bestuur niet meer + de zorgen+ van het Fesina-lidmaatschap heeft zal zij alle aandacht kunnen richten opdat voorkomen wordt dat de Anaab geheel van het vakbondstoneel gaat verdwijnen. Het is bijzonder droeving dat een bestuur van een bond van meer dan zevenhonderd leden moet handelen naar besluiten van een dertigtal leden -- nauwelijks vijf procent. Wij willen hiervan het huidige bestuur geenszins de schuld geven dat de leden zo weinig belangstelling tonen en dat de Anaab van eens een bizonder actieve bond tot een dode bond aan het geraken is. De feiten spreken nu eenmaal voor zichzelf.

Zolang niet duidelijk bewezen is dat van de ruim zevenhonderd- leden de meerderheid achter dit bestuur staat, zal dit bestuur als gespekspartner, als het nemen van van besluiten weinig geloof-waardigheid bij anderen kunnen vinden. Vele verenigingen tobben met dit probleem. Er zijn voorbeelden genoeg. Maar voor een vakbond die zoveel ambtenaren moet vertegenwoordigen vinden wij een bestuur dat besluiten neemt op basis van vijf procent van haar leden een wassen neus.

Betico Croes naar Venezuela

ORANJESTAD — De algemene adviseur van het BC Betico Croes is gisteren met zijn gezin naar Venezuela vertrokken. Ofschoon over deze reis niets werd bekend gemaakt wordt aangenomen dat het een vakantie betreft en dat de heer Croes de carnavalsdagen in Venezuela zal doorbrengen.

Hulp voor Maria Gumbs

SAN NICOLAS — De voorzitter van de stichting voor ontwikkeling van San Nicolas Selwyn Spanner heeft in het bijzijn van de penningmeester Gerry Wrighton en secretaresse Irema Warner aan mej Maria Gumbs een spaarbankboekje overhandigd. Op dit spaarbankboekje werden de bedragen gestort die de stichting door een inzameling bijeen kreeg om mej Gumbs te helpen bij de herbouw van haar woning in de Village Zuid, welke op kerstdag door brand beschadigd werd.

ORANJESTAD — De 25-jarige werkster A.C. werd conform de eis van de officier veroordeeld tot een boete van f 40 subsidiair 4 dagen. Zij vernielde op 1 juni vorig jaar een ruit met een steen.

Verkeersmaatregelen rond carnavalsoptocht

WILLEMSTAD — De commissaris van politie op Curaçao maakt bekend, dat op zondag 20 februari 1977, in verband met de grote carnavalsoptocht in Willemstad, de volgende verkeers- en politiemaatregelen getroffen zullen worden.

OTRABANDA: Vanaf 08.00 uur zal er geen rijverkeer in de richting van de Pater Euwensweg en de Rector Zwijssenstraat worden toegelaten. Het rijverkeer komende uit de richting van Cas Chiquito zal hiertoe worden omgeleid bij de kruising Nikibokoweg, Weg naar Welgelegen (richting Nikibokoweg) en bij de kruising Piscaderaweg/Van Eyck van Voorthuyzenweg;

Vanaf 08.00 uur zijn de Rector Zwijssenstraat en het verlengde hiervan vanaf de DWEP tot bij het Arthur Frommer Hotel afgesloten voor het rijverkeer.

Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer bij de kruising Pater Euwensweg/Van Leeuwenhoekstraat (Grand Central) en bij de kruising Baden Powellweg/Pater Euwensweg/viaduct niet toegelaten worden tot de Pater Euwensweg (of de parallelweg hiervan) in de richting van het kruispunt bij de DWEP.

Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer in oostelijke richting (bij Domi) over de St. Anna Boulevard niet toegelaten worden tot de Koningstraat;

Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer in westelijke richting over de Witteweg bij de Kortenaerstraat worden omgeleid. Het rijverkeer uit de Kortenaerstraat wordt dan in de richting van de Belvédèrestraat gedirigeerd;

Vanaf 08.00 uur zal er geen rijverkeer over de Breedestraat (O) worden toegelaten;

Vanaf 08.00 uur zal er op de Rotonde bij West-End en vanaf het Molenplein geen rijverkeer worden toegelaten tot de De Rouvilleweg;

Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer uit de Jacob Binckestraat niet worden toegelaten tot de Roodeweg;

Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer uit de Van Leeuwenhoekstraat niet meer worden toegelaten tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg [illegible] zal [illegible] Roodeweg geen rijverkeer [illegible] westelijke richting worden toegelaten.

VOOR PUNDA: Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer over de Dempelstraat niet meer worden toegelaten tot de Columbusstraat;

Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer over de Scharlooweg niet meer worden toegelaten tot de Koningin Wilhelminastraat (richting De Ruyterkade / Handelskade); het rijverkeer komende uit de richting Concordiastraat wordt dan via de Van Raderstraat/teruggeleid naar de Scharlooweg (richting Concordiastraat);

Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer uit de richting van de Koningin Juliana brug en Scharloo en rijdende over de naamloze weg voor Houtloods Maduro & Sons langs, niet meer worden toegelaten tot de Koningin Wilhelminabrug via de Koningin Wilhelminastraat gedirigeerd naar de Scharlooweg in de richting Concordiastraat;

Vanaf 10.00 uur zal er geen rijverkeer worden toegelaten tot de naamloze weg ten westen van de Openbare Bibliotheek in de richting van Pietermaai en de Penstraat;

Vanaf 14.00 uur zal de Dr M.L. Kingboulevard voor het rijverkeer worden afgesloten.

Vanaf 10.00 uur zal de Koraal Spechtweg voor het rijverkeer worden afgesloten.

De autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeeltes komen te vervallen. Als eindhalte voor Otrabanda fungeert de halteplaats op de oostelijke rijbaan van de Weg naar Welgelegen tegenover het JPF Clubgebouw.

Voor Punda fungeert als eindhalte voor de grote autobussen het weggedeelte van de De Ruyterkade gelegen tussen de Columbusstraat en de Bakkerstraat; als eindhalte voor de kleine autobussen, fungeert de halteplaats op de zuidelijke rijbaan van de Dempelstraat ter hoogte van het Postkantoor;

Voor en tot na afloop van de optocht zal noch op de te volgen route, noch op de tijdelijke eindhaltes voor autobussen geparkeerd mogen worden;

Zowel voor als tijdens de optocht zal er zich geen publiek op het viaduct over de Breedestraat (O) of op de brug "Koningin Emma der Nederlanden" mogen ophouden;

Zowel voor als tijdens de optocht zal het publiek zich niet op daken en luifels van panden (gelegen aan de te volgen route) mogen bevinden.

De eigenaars/huurders van panden met balkons dienen het aantal personen op de balkons beperkt te houden;

Voornoemde maatregelen blijven tot na afloop van de optocht van kracht;

Het is streng verboden om zonder vergunning van de gezaghebber met koopwaren op de openbare weg standplaats in te nemen of te venten;

Eenieder wordt verzocht de door de politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt en onverwijld op te volgen. Aldus de bekendmaking van de politie.

Huurlingen uit VS verlaten Rhodesie

SALISBURY — Drie Amerikaanse rekruten in het Rhodesische leger zijn met een gestolen vliegtuig naar Zwart Afrika gevlucht, zo is uit welingelichte defensiekringen in Salisbury vernomen.

Een politiewoordvoerder zei alleen dat van het Charles-Princevliegveld bij Salisbury een vliegtuigje van het type Piper-Cherokee was gestolen.

De defensiekringen verklaarden dat twee deserteurs dienden bij de Rhodesische lichte infanterie en dat de derde een vliegbrevet had en hij was van de Grey Scouts, een cavalerieregiment.

De drie deserteurs zijn geland of in Botswana of in Zambia, aldus deze kringen.

In de laatste drie maanden zijn nu acht buitenlanders in het Rhodesische leger naar elders uitgeweken.

Nederland in een dop

DEN HAAG — De Nederlandse bevolking is vorig jaar met ruim 82.000 mensen toegenomen, aldus het centraal bureau voor de statistiek. Dat is aanzienlijk minder dan het jaar ervoor: 135.000, hetgeen voornamelijk lag aan de immigratie vanuit Suriname. Het immigratieoverschot uit Suriname bedroeg in 1976 slechts zeshonderd.

NEW YORK — Enkele uren nadat zij zich met kettingen hadden vastgeketend aan een trap in het vrijheidsbeeld in de haven van New York, hebben zes studenten dinsdag hun actie beeindigd.

49 Groepen (2150 personen) in grote carnavalsoptocht

No.	NAAM VAN DE GROEP	CARNAVALS UITRUSTING	VOERTUIGEN	PRAALWAGENS	MUZIEK	DEELNEMERS
	Escorte di Prince	Prins y Pancho				
1.	The Eagles/Grupo di Cabay	Doorn Roosje	2	1	Los Locos Samson	50
2.	El Juicio	Huez	2		si	20
3.	Gilbert Sparen (Ban ku Corsow) Individual	Isla Corsow				1
4.	Grupo Forti y Caribbean Jewels	Cleopatra	3	1	Feco's combo	45
5.	Limburgse Kabrieten	Raad van Elf				
6.	Simonia Thielman/Individual	Antiyas Neerlandes y su custumbernan				1
7.	12 Fishi - 13 Desgracia	Acontesimientonan di anja '76 na Corsow	2		si	19
8.	Nos Goso	Diabel	2	1	Banana Combo	50
9.	Angel Ramos/Individual	Noche de Bagdad				1
10.	Maya's	Tesoronan scondi	1		KLM steelband	40
11.	N. Wederfoord/M. Veenhuizen Individual	2 emmertjes water halen				2
12.	The Animated Dolls	Sneeuwitje i su Enanonan	3	1	Stone Selection	100
13.	Korsow antes y awor	Di bishita den nos salon	2		Steelband	40
14.	Fantastiko	Hardin Antiyano	3	1	Grupo Cadushi Boeli Sound	60
15.	Sky and Sea Fantasy/Individual	Universo				2
16.	St. Elisabeth Hospitaal	Torero	3	1	Super Dinamics Combo Hospit.	50
17.	Hi-Prof	Crisis di Energia	1	1	si	30
18.	Saluut y Parada 50 anja S & F	Korakken	2	1	Blaaskapel	100
19.	Natures Fantasy	Naturalesa	2		Steelband	61
20.	The love birds	Fruta	6	1	Typico Juliet Combo Gewoon	70
21.	Lulu Daniel/Individual	Power of Love				1
22.	Grupo Shell	Recuerdo	3	1	si	100
23.	[illegible] 8 sin kuenta	[illegible] comico				8
24.	Disfras Exotico	Recuerdonan di Pascu	3	1	Continental Combo	40
25.	Curacao Dry Dock	Barku di Dok	3	1	Bangla Desh	90
26.	Carlos Wouter/Individual	Space Fantasy				1
27.	Estreno di Pikete	[illegible]	2	1	Doble "R"	80
28.	Lorin Johnson/Individual	Solda				3
29.	Grupo El Globo	Belleza di [illegible]man	5	1	Spice and Pepper Golden Shark Caramelos	60
30.	Comparsa Carioca	[illegible]	2	1	Tipiko Santa Rosa	40
31.	Coca Cola	Matrimonio di Antaño	2	1	Combo	100
32.	Buchi Fiel y su Lagaru	Buricu				3
33.	Sorpresa	Gosa den '77 cu sorpresa	3	1	2 banda	62
34.	Los Gitanos	Gitano	2	1	Combo	35
35.	Ravick Thode/Individual	Un combinashon policial				1
36.	Jumping Hats	Cos di Hunga	2	1	2 banda	60
37.	Eejecutivos	Traje Formal		1		10
38.	Royal Cards	Bara di Carta	2		Grupo Guapo	80
39.	Grupo [illegible] di Corsow	[illegible] di Corsow			[illegible]	
40.	Bunitesa di Hardin	Matrimonio	2	1	Estrellas del Caribe	[illegible]
41.	The Misteries	Hopi Cos Misterioso	1			13
42.	The Creative Jumpers	Banderanan di Nasionna Uni	4	1	The Great Nater Mani Tostao	160
43.	Mabel Ricao/Individual	Hardin				1
44.	African Festival	Africano	2	1	si	80
45.	Gilbert Martina/Individual	Indjan				1
46.	Djengis Khand and the mongols	Mongols	1		Steelband	70
47.	Los Arabes	Arabier	2	1	Steelband	70
48.	Butterflies are free	Musika den tur skina	1	1	Combo	80
49.	Festival du Ballons	Ballons	2		Steelband	50

WILLEMSTAD — Een totaal van 2150 personen jumpen mee in de grote carnavalsparade van zondag door de straten van Willemstad. Zij worden begeleid door 41 muziekgroepen, 27 praalwagens en 80 voertuigen. Aan de „gran marcha" nemen 49 groepen deel. De stoet vertrekt om tien uur vanaf de Pater Euwensweg en de Weg naar Hilton. Voor de Pater Euwensweg geldt de aanrijroute Plantersrust-Roodeweg-Boerhavestraat en voor de Weg naar Hilton, Veerisweg-Weg naar Hilton. De even genummerde groepen stellen zich op de Pater Euwensweg op, de oneven genummerden op de Weg naar Hilton.

Ontmaskerd

IN EEN RECENTE BRIEF, welke in de katholieke kerken op Curaçao diende te worden voorgelezen, heeft de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis, de opmerking geplaatst - wij citeren uit ons blote hoofd - dat de heisa welke van het carnaval op Curaçao wordt gemaakt, prachtig aangewakkerd door de handel en niet te vergeten door de radio-stations enz. ergens ook een soort verdoving, vlucht kan betekenen. Een vlucht uit de harde werkelijkheid.

De bisschop zei het niet met even zoveel woorden, maar uit de oudheid is de taktiek bekend van brood en spelen, om de mensen rustig te houden. We hebben niets tegen carnaval en niets tegen feesten, maar de overdreven aandacht en de hele commercie er omheen doen ons vrezen dat de bisschop hier een vinger op de zere plek heeft gelegd. Soms lijken we een volk, dat van het ene feest naar het andere holt, blind voor de werkelijkheid om ons heen.

Maar helaas zal op zekere dag dit feest wel voorbij zijn en staan we in ons hempie te kijk. Ontmaskerd en misschien ontredderd.

LONDEN — De Britse sportwagenfabrikant Aston Martin heeft een nieuw model uitgebracht, "Vanoage " geheten, dat volgens de firma het snelst van alle autos ter wereld accelereert (op een echte race-auto na) Met een V-8 motor met een inhoud van 5,4 liter kan de wagen in 5,3 seconden optrekken van 0 tot 100 km/uur. De supersnelle auto gaat in Engeland ongeveer een ton kosten.

ABC-directeur over gratis inzetten van DOW-bussen:

Ontbreken vooroverleg betreurd

WILLEMSTAD — Commercieel directeur ir S.G.C. Van Proosdij heeft in een korte verklaring gereageerd op het bericht, dat DOW in verband met de carnavalsoptocht bussen gaat inzetten voor gratis vervoer. De directeur betreurt onder meer het feit, dat geen enkel vooroverleg over deze kwestie is gepleegd. Hij vindt het ook vreemd, dat de DOW-bussen wel naar bepaalde punten kunnen rijden, waar het de ABC-bussen is verboden.

De verklaring luidt als volgt:

1. Wij betreuren het dat ondernemingen die geen enkele wetenschap hebben ten aanzien van het openbare vervoer; noch tot taak hebben om dergelijke vervoer te leveren zonder vooroverleg met enige betrokken instantie op het laatste moment worden ingeschakeld om gratis (konkurerend) openbaar vervoer te leveren vanaf plaatsen waar de bestaande voorzieningen voldoende zijn.

2. Het bevreemdt ons dat de DOW-bussen zondag aanstaande wel tot het Wilhelminaplein en het Brionplein kunnen rijden terwijl voor het normale openbare vervoer in overleg met de politie de tijdelijke haltes bij Welgelegen en voor La Confianza zijn overeengekomen.

3. Wij hopen dat — in tegenstelling tot vorig jaar — de DOW-bussen het normale openbare vervoer niet onnodig zullen hinderen, doordat de chauffeurs naar de optocht gaan kijken en de door hun achtergelaten bussen de haltes onnodig blokkeren.

4. Indien door inschakeling van de DOW-bussen aanstaande mocht blijken dat er bij het publiek geen behoefte bestaat aan de algemeen bekende ABC-diensten op de routes Banda Abao (Soto en Barber); Montana en Santa Rosa zal het ABC graag deze lijndiensten staken. De aldus vrijkomende bussen zullen dan worden ingezet op de overige routes. Aldus de verklaring.

[illegible]Voorbe)hoede voor dit [illegible]oort reclame

[illegible]OHANNESBURG — De [illegible]dafrikaanse fatsoenbewakers [illegible] (weer) in het geweer [illegible]omen tegen de reclame, die [illegible]ens de Grote Prijs van Zuid[illegible]ka, op 5 maart op het [illegible]ami-circuit bij Johannes[illegible], zal worden gevoerd op [illegible]van de wagens. De Surtees [illegible] de Oostenrijker Hans [illegible]er voert de reclame van [illegible]ex, die als sponsor optreedt.

Vrijdag zei dominee P.W. Jordaan van de Nederduits hervormde kerk: Ik ben ontsteld door het feit dat die auto misschien toestemming zou krijgen hier te rijden. Wij zijn daar fel op tegen. Veel jongvolk zal langs het circuit zitten. Wij zullen de zaak doorspelen naar de ouderlingen, die eventueel actie [illegible]en ondernemen.

A[illegible]dere kant vond dr. [illegible]er, voorzitter van de [illegible]satie voor gezinsplanning in Transvaal, dat het tijd [illegible] dat een aantal Zuidafrik[illegible] afdaalde uit hun ivoren toren. Op een wat langere termijn zou het goed [illegible] dat dergelijke reclame wordt gemaakt. Het is [illegible] reclame [illegible] Van de Zuid-Afrikaanse [illegible] [illegible] of de [illegible] buiten [illegible] [illegible] tijdens [illegible] [illegible] Bauc [illegible] weten. Wij hebben de wagen nog niet gezien. Het probleem [illegible] voor ons. [illegible] van Binder [illegible] zaterdag in Johannesburg aankomen.

[illegible]ojo krijgt [illegible]lfde straf [illegible]s Cruyff

[illegible]ADRID — Francisco Rojo, [illegible]peerder van Athletic Bilbao [illegible]oor de strafcommissie van [illegible]paanse voetbalbond precies [illegible] zwaar gestraft als Johan [illegible]ijff. Rojo werd afgelopen [illegible]dag uit het veld gestuurd in [illegible]edstrijd Athletic Bilbao — [illegible]tico Madrid (0-1) wegens [illegible] van de scheidsrechter. En ook hij werd voor drie [illegible]strijden uitgesloten.

[illegible] overeenkomst tussen het [illegible]ent Cruijff-Maleza en Rojo-[illegible]aceta lag niet alleen in [illegible]treding en straf, maar ook [illegible] begeleidende gebeurtenissen. Net als in Barcelona [illegible] het veld in Bilbao door [illegible]ande toeschouwers bestormd, net als Cruijff ontkent [illegible]o de scheidsrechter te [illegible]ben uitgescholden.

Jeugdkampioenschap tennis start maandag

WILLEMSTAD — Maandag 21 februari wordt een aanvang gemaakt met de Curacaose jeugd-tenniskampioenschappen. Er wordt gewedstrijdijverd in acht klassen varierend in leeftijdsklassen van 12 tot 18 jaar. De acht klassen zijn daar waar het aantal deelnemers(sters) groot is onderverdeeld in poules.. In een klasse met 2 poules wordt het round robbingsysteem toegepast: de no.'s 1 en 2 van iedere poule spelen tegen elkaar om uit te maken wie in de finale komt. In klassen van drie of meer poules zullen slechts de no.'s 1 van elke poule na de roundrobbing overgaan naar de finale die ook volgens het round robbingsysteem gespeeld wordt.

De wedstrijdleiding berust bij Max Paula (hoofdwedstrijdleider), Sharon Phelipa (baan Mundo Nobo), Marcel Tjon-A-Fa (CSC), Harvey Thode (Asiento) en Giovanni Agard (RCC).

De wedstrijden voor maandag zijn: MUNDO NOBO...15.00 uur Sharon Phelipa - Valerie Clemencia en [illegible] Phelipa - Charité Bakboord. R & B... Sabina v. Eps - [illegible]y Kalkman en Cynthia A[illegible] - K. v.d. Kerkhof; 18.30 uur Ernie Paulletta - Arne Berendregt en Gaylord Thodé - Adeisito - Toppenberg; CSC...15.00 uur Soraya Bryan - I. Gonesh, Richard Thodé - Carlos Cepeda, J.D. Ferwerda - E. da Costa Gomez en Dauwe Bakkert - Ellen Burnley.

Basketball voor jeugd

ORANJESTAD — Op 24 februari wordt een begin gemaakt [illegible] [illegible] der scholen [illegible] onderwijs. De [illegible] zullen op [illegible] worden gespeeld. [illegible] scholen hebben zich ingeschreven en wel zes meisjes en acht jongens-team. De dagen waarop gespeeld worden zijn: dinsdag en donderdag[illegible] van vier tot zes uur, en op zaterdag van negen tot elf uur 's morgens. De wedstrijden worden gespeeld volgens de regels van de Arubaanse basketball bond.

De wedstrijden op donderdag 24 februari zijn: (meisjes); La Salle - Augustinus (4.00 uur, sportcentrum Savaneta); Abraham - Juliana (4.00 uur, Estrella); Colegio - Maria College (5.00 uur, Estrella). (jongens): Juliana - Colegio, (4.00 uur, Aruba juniors); Kennedy - La Salle (5 uur, Aruba Juniors); Abrahams - Augustinus (4.00 uur, Lago s. park); Martin - Luther King (5 uur, Lago s. park). Het toernooi eindigt op dinsdag 8 maart met de finale wedstrijden, gevolgd door de prijsuitreiking.

Ajax lijdt weer verlies

SPLIT — Ajax heeft opnieuw een nederlaag geleden in het internationale toernooi om de Marjan-trofee. Gastheer Hajduk Split, de oude club van Tomislav Ivic, versloeg de koploper in de Nederlandse competitie met 1-0. Een dag eerder had Ajax een blamerende nederlaag geleden tegen Dinamo Zagreb (4-0), dat daardoor flink revanche nam voor de nederlaag tegen Hajduk Split (3-0).

Progn se Keramiek-rapport:

Jaar-omzet mogelijk van 1,3 miljoen gld

WILLEMSTAD — Er zijn aanwijzingen dat er veel ruimte is voor een toekomstige groei van de keramiek-activiteiten op Curaçao, indien men nu maatregelen neemt. Zo staat te lezen in de de conclusies van het rapport over het Keramiek-project, dat uitgegeven is door het Bureau voor industrialisatie en ontwikkeling van het eilandgebied Curaçao. In dit rapport wordt openhartig erkend, dat men aanvankelijk verschillende fouten heeft gemaakt, omdat men nu eenmaal geen ervaring met deze materie had. Van deze fouten heeft men geleerd zodat men optimistisch is over de keramiek-toekomst.

Vanaf het ogenblik dat de noodzakelijke fondsen worden ter beschikking gesteld om bepaalde aanbevelingen mogelijk te maken, zal men zes tot negen maanden nodig hebben om die ook ten uitvoer te brengen. De duur daarvan hangt grotendeels af van de snelheid waarmee men de constructie uit gaat voeren, waarbij het Obra di man-gebouw uitgebreid moet worden. Uiteraard is een en ander ook afhankelijk van de invoer van bepaalde machinerieen.

Verder is de rapporteur van mening, dat de overheid een jaar tot ander half jaar nadat de aanbevelingen zijn uitgevoerd, verdere technische bijstand moet zien aan te trekken voor het keramiek-project; het gaat daarbij om technische bijstand voor een korte periode van ongeveer zes maanden.

Nadat de verschillende afdelingen van dit project gedurende een jaar tot anderhalf jaar op eigen benen hebben bijgestaan, zal men in staat zijn verdere hulp te ontvangen en te krijgen. Het doel moet zijn om de problemen op te lossen welke zich voordoen en in het algemeen moet men de operaties op een hoger peil gaan brengen.

Een andere aanbeveling betreft het feit, dat binnen ongeveer een jaar een nieuwe beurs moet worden verstrekt aan Agnes Djaoen-Henry voor het volgen van een vervolg-opleiding in het buitenland. Zij is onlangs teruggekeerd na een verblijf van zes maanden in Engeland, daartoe in staat [illegible]

Haar terugkeer heeft in aanzienlijke mate het werk van de andere keramiekwerkers beinvloed. Het zal haar ongeveer een jaar kosten haar in Engeland opgedane kennis over te dragen. Daarna is het aanbevelenswaardig en gunstig om haar nogmaals naar Engeland uit te sturen voor verdere studie. Aldus het Keramiek-rapport.

Ook staat daarin te lezen, dat men adviseert om beurzen voor korte termijn-studies ter beschikking te stellen van andere deelnemers aan het project.

Omdat de keramiek als industrie geen geschiedenis heeft op Curaçao, heeft men ook geen referentiepunt voor wat men aan het doen is.

De deelnemers aan het project moeten uit de eerste hand kunnen ervaren en zien, dat keramiekwerk elders in de wereld een minderwaardig type van werken is. Zij moeten ervaren dat keramiekwerkers in aanzien staan en mensen zijn aan wie de gemeenschap behoefte heeft. Ook is de goed voor hen dat men ziet dat de beoefenaars van deze handenarbeid hard werken, trots zijn op hun werk en zelfrespect hebben.

Het idee en de opvatting van handenarbeid kan men niet met woorden overbrengen. Alleen persoonlijke ervaring boekt resultaat. Volgens het rapport komen voor deze korte termijn studiebeurzen in aanmerking: Stanley Principal, Ingrid Jamanica, Selsio Martha, Erwin Pietersz en Ronald de Palm.

Het rapport wordt gecompleteerd met enige overigens globale cijfers over de eventuele keramiek-markt, welke Curaçao biedt met zijn 150 duizend inwoners, waarbij het van het hoogste belang is dat men deze markt ook moet kunnen veroveren door voldoende te produceren. Het aantal gezinnen bedraagt ongeveer dertigduizend. Aannemend, dat men een kwart der gezinnen jaarlijks vier koppen en schotels aanschaft, komt men op dertigduizend koppen en schotels; één-vijfde deel der gezinnen zal jaarlijks twee asbakken aanschaffen, hetgeen een totaal oplevert van twaalfduizend asbakken; een kwart der gezinnen zal jaarlijks naar schatting vijf bloempotten kopen, hetgeen een totaal oplevert van 37.500 bloempotten.

Op grond van deze cijfers zou men dan jaarlijks voor 325.500 gulden kunnen omzetten (koppen á drie gulden, asbakken van vier gulden en bloempotten van vijf gulden). De toeristenmarkt wordt geschat op een omzet van één miljoen gulden. Op het ogenblik produceert men voor 145 duizend gulden aan deze producten: de Obra di man-productie is 65 mille, Sta Marthaproductie: veertig mille en de particuliere keramiekwerkers: ook veertig mille.

De berekende verkoop voor de toekomst is alleen mogelijk wanneer er verdere investeringen worden gedaan in de keramiek-industrie en wanneer de opzet en organisatie de nodige aandacht krijgen.

Tot zover het rapport over het keramiek-projekt.

Journalisten in Oslo "gestraft"

OSLO - Alle journalisten, verbonden aan het Noorse blad VG, mogen een maand lang geen vergaderingen van het Noorse parlement — de Storting — bijwonen wegens publicatie van een geheim rapport.

Volgens dit rapport kan de Noorse regering op de openbare uitgaven bezuinigen als zij in 1978 opnieuw de multinationale oliemaatschappijen machtigt in het noorden van het land naar olie te boren en olie te winnen. Impliciet beschuldigt de Storting één van de journalisten een exemplaar gestolen en gepubliceerd te hebben dat [illegible] voor industriele zaken. In een communique van het parlement wordt gezegd dat dit rapport geheim is en alleen bestemd voor de leden van de commissie.

De hoofdredacteur van VG, het tweede blad van Noorwegen, heeft verklaard dat de journalist om wie het gaat, een exemplaar van het rapport heeft gekregen van iemand die geen lid van de betrokken commissie is.

Sinds 1951 is dit de eerste keer dat de Storting journalisten verbiedt hun werk in het parlement te doen. Het besluit alle journalisten van VG te straffen heeft tot felle kritiek van de Noorse journalisten geleid.

WILLEMSTAD — Op de Velpstraat deed zich donderdagmiddag rond half zes een verkeersongeval voor, waarbij een bestuurder van een motorfiets gewond raakte. Hij werd met de gouvernementsambulance naar het ziekenhuis overgebracht en daar opgenomen.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van

Mevr. MIRIAM GROISMAN-KRAMER

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zondag 20 februari om 10.00 uur des ochtends vanaf het sterfhuis Schout bij Nacht Doormanweg 65 naar de Israelitische begraafplaats te Berg Altena.

Mede namens de overige familieleden
J. Groisman
fam. J.S. Taytelbaum-Groisman
fam. E. Tenenbaum-Groisman

Verzoeke geen bloemen

AHA: heel teleurstellend

BC WEET NIET WAAR TOERISMERAPPORT IS

ORANJESTAD — Het was el teleurstellend van het BC horen dat men niet wist waar t Toeristenrapport nu eigen- k was, aldus de voorzitter n de Aruba Hotel Asso- ation Jan de Ruyter tijdens n persconferentie donderdag- orgen in Holiday Inn.

De reorganisatie van het eristenbureau was punt drie de agenda van de ver- dering tussen vertegenwoor- gers van de Kamer van Koop- ndel, Vereniging van Handel Industrie, Aruba hotel asso- ation en Federacion di traha- man Arubano en het Aru- anse BC.

Zoals bekend heeft het BC in aart 1976 een speciale advies mmissie geinstalleerd, welke t taak kreeg een rapport op te ellen over de reorganisatie n het Toeristenbureau.

De commissie speelde het ar in een record uit te bren- n aan het BC.

Nu zijn er acht maanden rstreken en nog altijd hoort en niets van het BC over dit pport. De Aruba Hotel asso- ation noemt dit veront- stend.

Ged. Caspar Boekhoudt heeft dens de vergadering toege- ven dat het rapport is blijven gen en dat ofschoon het C een collegiale verant- oordelijkheid heeft, iedere deputeerde zijn werk heeft.

Er werd uitgevonden dat het pport nu bij één der leden van t BC ligt.

De samenwerkende bovengenoemde organisaties achten de behandeling van dit rapport van uitermate groot belang. Men heeft gehoord dat een zogenaamde adviseur zeer tegen dit rapport zou zijn, omdat het een afstaan, een delegeren van macht door de overheid zou inhouden.

De samenwerkende organisaties zien in het huidig Toeristenbureau veel ernstige problemen omdat dit bureau gebruikt wordt om politieke benoemingen te doen. Men begrijpt dat de overheid niet van de ene dag op de andere het Toeristenbureau kan reorganiseren doch men kan er niet inkomen dat het BC acht maanden nadat het rapport is uitgebracht nog geen beslissing kan nemen hierover: hetzij negatief hetzij positief. Wij wensen een beslissing, aldus Bob Lopez Henriquez van de AHA, omdat wij dan kunnen zien wat de volgende stappen zijn die genomen moeten worden.

Doordat dit alles ook zo lang heeft geduurd heeft de AHA besloten haar statuten te wijzigen en de nieuwe naam aan te nemen van de Aruba Hotel and Tourism association. Misschien kan deze nieuwe organisatie waarvan dus eenieder die betrokken is bij het toerisme lid kan worden en niet alleen de hotels een voorloper zijn van de nieuwe op te zetten toeristenorganisatie.



ORANJESTAD Vertegenwoordigers van Aruba Hotel Association, Kamer van Koophandel, ATIA en FTA, hebben op dinsdag een onderhoud gehad met het BC van Aruba, dat vertegenwoordigd werd door de gedeputeerden C. Boekhoudt, R.Lacle en D. Léo, eilandssecretaris J. Booi, met als adviseurs de heren Terzano (DECO), Arends (Toeristenbureau) en Muyale (Algemene Zaken). In tegenstelling tot andere berichten, meldt de eilandelijke voorlichtingsdienst dat de vergadering in een goede sfeer plaatsvond en geleid werd door ged. Boekhoudt. Het BC heeft de reeds genoemde instanties geinformeerd hoe ver het staat met de diverse aspecten van het toerisme zoals de hotelvakschool, de reorganisatie van het Toeristenbureau, tarieven van taxi's en V-wagens. Het BC is ermee akkoord gegaan om zo spoedig mogelijk weer met deze instanties te vergaderen om op deze wijze een goede uitwisseling van communicatie te behouden, aldus het persbericht van de AVD. Op de foto de deelnemers aan deze vergadering, welke in het eilandsraadsgebouw plaatsvond.

Kwestie taxitarieven best uit bus gekomen

ORANJESTAD — Het punt waarover de vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, Vereniging van Handel en Industrie, Aruba hotel association en de Federacion di trahadornan di Aruba het meest tevreden waren na afloop van hun vergadering woensdagmorgen met het Arubaanse BC is het punt aangaande de taxitarieven. De situatie is momenteel zo dat de tarieven die wettelijk zijn vastgesteld dateren van jaren her en reeds lang achterhaald zijn. Bovendien is het systeem volgens welke de tarieven volgens de wet zijn vastgesteld veel te ingewikkeld voor de gemiddelde passagier van de taxi.

De taxichauffeurs houden zich momenteel ook niet aan deze wettelijk vastgestelde prijzen, omdat die verouderd zijn.

Ook de Aruba hotel association is van mening dat de taxitarieven verouderd zijn. Daarom is de AHA van mening dat er binnenkort een herziening moet komen van deze prijzen alsmede een eenvoudiger systeem om het tarief te berekenen. Men zou bijvoorbeeld van punt tot punt bepaalde vaste bedragen kunnen laten gelden. Ofschoon dit een langslepende zaak is, heeft het BC pas gisteren naar voren gebracht dat dit geen zaak is die alleen het BC betreft. Ook de minister van Economische zaken is hierbij betrokken. De minister die toestemming moet geven heeft laten weten dat hij een motivatie en rechtvaardiging wil horen om tot goedkeuring van een tariefsverhoging te kunnen overgaan.

Volgens het BC heeft de Arubaanse chauffeurs Unie de vakbond van taxichauffeurs, deze rechtvaardiging met cijfers niet kunnen geven

Nu heeft het BC de Accountantsdienst opgedragen samen met de ACU een rechtvaardiging van de prijsverhoging op papier te zetten.

Door de Aruba hotel association is naar voren gebracht dat op het vliegveld een aanhangbord bevestigd is waarop de oude taxitarieven vermeld staan. Indien een toerist dit leest en later hogere tarieven betaalt aan de taxi's maakt dat geen al te beste indruk.

Men verzocht daarom het BC dit bord weg te laten halen. Ged. Daniel Leo belde vanuit de vergadering het vliegveld op om het bord te laten verwijderen.

Tenslotte heeft de AHA het BC verzocht om zodra de nieuwe taxiprijzen zijn vastgesteld, men de taxi's zou verplichten om een lijst met tarieven in hun auto te laten bevestigen.

Voorzitter van de FTA:

Samenbundeling van krachten is zinvol

ORANJESTAD — Clarence Richardson, voorzitter van de Federacion di trahadornan Arubano, verklaarde donderdagmorgen tijdens een persconferentie dat het misschien wat vreemd aandoet zijn vakbond samen met drie werkgevers-organisaties een groep te zien vormen, zoals zij met het BC over zaken het toerisme betreffende hebben gesproken. Hiermee, echter wil de FTA een voorbeeld geven aan de heren politici dat wanneer het om een algemeen belang gaat, alle meningsverschillen opzij gezet worden, om tot een bundeling van krachten te komen. De menigsverschillen blijven bestaan, maar hier gaat het om zaken die van vitaal belang zijn in onze toeristenindustrie, aldus Clarence Richardson.

Hij vertelde dat enkele shopsteward van zijn hotel-werknemers de vergadering woensdagmorgen met het BC hadden bijgewoond. Zij vonden het resultaat erg droevig. Zij stonden ervan te kijken hoe politici die normaliter met veel animo en lef op het politieke podium het woord voerden, nu tijdens een vergadering nauwelijks met concrete antwoorden konden komen. De heer Richardson vroeg zich af hoe Aruba eruit zou zien indien men in het bedrijfsleven ook zo ging werken als men dit bij de overheid deed. Een belangrijk punt dat door FTA-vertegenwoordiger Clarence Richardson naar voren is gebracht is het punt dat er geheel geen coordinatie bestaat tussen land en eiland inzake de hotelvakschool. Hij deelde het BC mede dat hij gehoord had dat de centrale regering bezig was met een hervorming van het huishoudonderwijs dat misschien kan uitdraaien op een hotelopleidingsschool. Anderzijds werkt ook het eilandgebied aan een hotelvakschool. Het is toch te gek dat iedere overheid op eigen houtje aan zoiets werkt.

Hij wist dat partijpolitieke redenen in het geding waren, maar vond toch dat op deze wijze belastinggelden van het volk werden verspild. Tenslotte toonde de FTA-voorzitter zich verheugd dat ook werkgeversverenigingen zoals de Kamer van Koophandel en de Vereniging voor Handel en Industrie, die in het verleden altijd een neutrale houding hebben aangenomen, hier nu de laatste jaren van af gestapt waren en nu ook kritiek durven te geven. Vroeger werden wij als vakbonden altijd als - troubelmakers - beschouwd omdat wij kritiek leverden. Wij zijn blij dat nu ook de KvK en de ATIA hun gefundeerde kritiek laten horen.

Ongeregeldheden in Rome

ROME — In Rome zijn vandaag ongeveer 50 studenten gewond toen leden van een extremistische studentenorganisatie een vakbondsdemonstratie op het terrein van de universiteit verstoorden met het gooien van stenen en met handgemeen. De demonstratie was gelegd door de drie grote vakbonden. Spreker was de algemeen secretaris van de communistisch CGIL, Luciano Lama. Hij werd herhaaldelijk uitgefloten en moest tenslotte vluchten. De vrachtwagen waarin hij wegreed werd door de betogers aangevallen en beschadigd. Op verzoek van de rector van de universiteit greep de politie niet in.

Ged. Boekhoudt aan toeristen-sector:

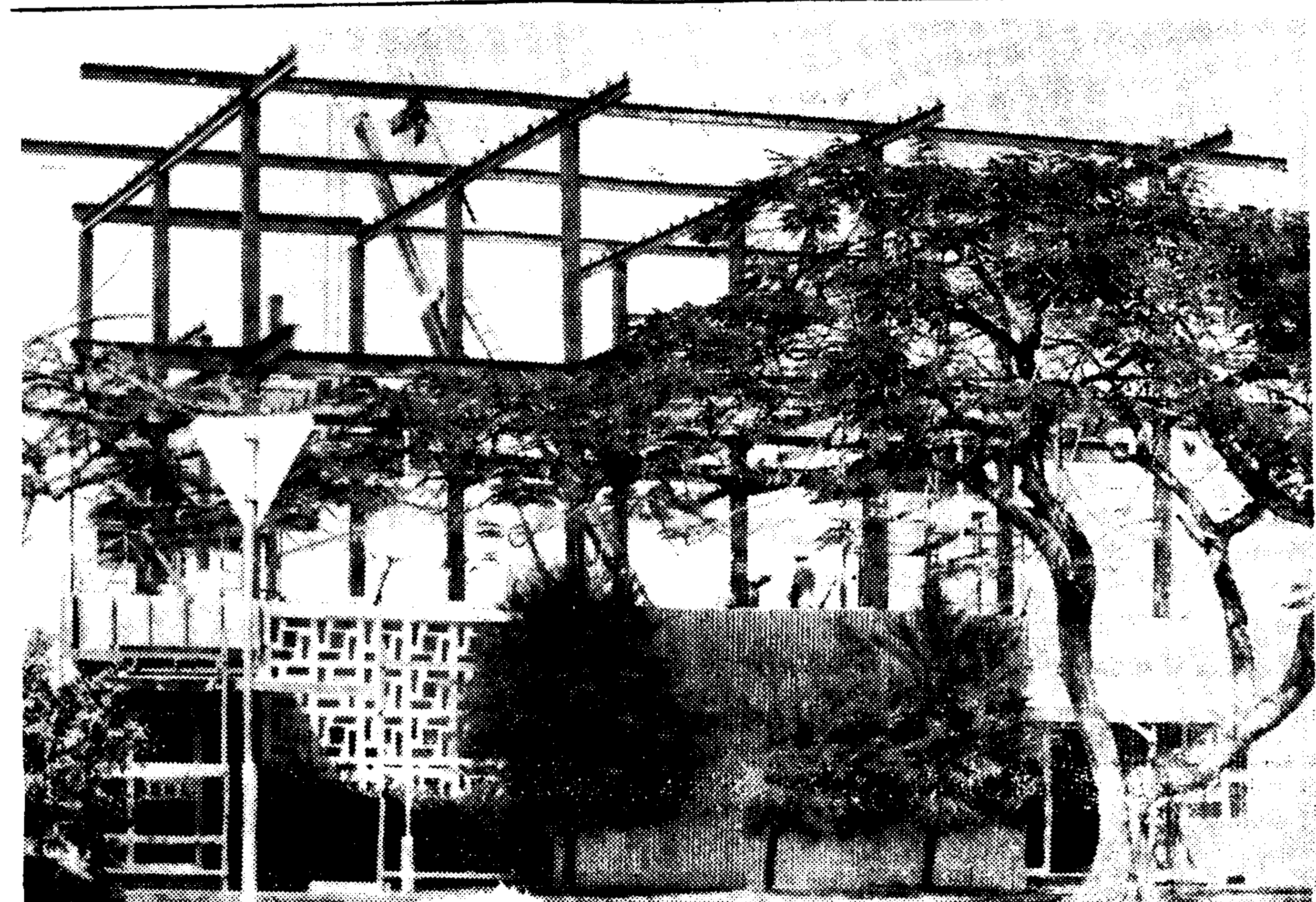
Hotelvakschool niet vóór '77 open

ORANJESTAD — Van het BC, met name van ged. Caspar Boekhoudt hebben vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, Vereniging van Handel en Industrie, Aruba hotel association en de Federacion di Trahadornan Arubano tijdens bespreking van woensdagochtend gehoord dat de opening van een nieuwe hotelvakschool op Aruba niet voor het einde dit jaar mogelijk is. Over vijf a zes maanden zullen twee nieuwe hotels het Concorde en de Aruba beach club, die samen 900 mensen nodig zullen hebben opengaan en nog altijd is er nog geen hotelvakschool. De bovengenoemde organisaties vragen zich af wat voor nut het heeft de hotelvakschool te openen nadat deze hotels hun personeel al hebben aangenomen. Het zal natuurlijk altijd kunnen helpen maar het zou natuurlijk zo moeten zijn dat deze school mensen aflevert die voor de hotels beschikbaar kunnen zijn.

Het punt van de hotelvakschool is voor bovengenoemde organisaties van eminent belang. Immers indien er geen gekwalificeerd personeel beschikbaar is voor de nieuw te openen hotels, dan zullen ongetwijfeld mensen van de bestaande hotels wegtrekken en zullen mensen zonder opleiding in dienst komen en aldus zal de service hieronder gaan lijden. De hotels op Aruba hebben het BC bij de hotelvakschool . alle beschikbare know how aangeboden, doch men heeft hier nimmer gebruik gemaakt.

Inzake de bestaande verontrusting over de opening van Concorde heeft ged. Caspar Boekhoudt meegedeeld dat BC verschillende malen getracht heeft een afspraak te krijgen met de direktie van Concorde om over de opleiding van hun personeel te spreken. Dit is niet gelukt. Nu overweegt het BC als wapen te gebruiken dat men geen toestemming voor de opening zal geven, indien niet aangetoond kan worden dat men bezig is met scholing van personeel van het hotel. De bovengenoemde organisatie zijn het volledig eens met dit standpunt van het BC. Gebeurt dit niet, dan zal namelijk zonder enige twijfel de service eronder gaan lijden. Men vindt het bovendien zeer zorgwekkend dat er momenteel geen gedeputeerde van Toerisme is.

Het BC heeft hierop geantwoord dat het BC in zijn totaliteit de verantwoordelijkheid draagt voor het toerisme.



ORANJESTAD — Achter het oude bankgebouw van Banco Popular, dat thans eigendom is van Bank van de Nederlandse Antillen, ging gisteren bij de uitbreiding van dit gebouw de vlag in top. Het hoogste punt werd bereikt. Bohama verricht de bouwwerkzaamheden en Union de staalconstructie. De uitbreiding van het bankgebouw houdt mede verband met het feit dat in de naaste toekomst meer werkzaamheden op Aruba zullen worden uitgevoerd door de bank.



WILLEMSTAD — Teneinde hun werkzaamheden naar behoren te kunnen beoefenen als controleur bij het departement van Economische Zaken is het noodzakelijk dat bepaalde ambtenaren over bepaalde bevoegdheden beschikken. In dit verband werden zij benoemd tot buitengewoon agent van politie. Gistermorgen legden een vijftal aangewezen ambtenaren de eed af in handen van gezaghebber mr O. Martina. Van links naar rechts G.R. Robertus, E.C. Falbru, R.F. Engelhardt, A.M. Sillé, I.A. Wong Loi Sing, gezaghebber Martina en diens secretaresse mej. G.M. Romer.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Carnaval di Bonaire

Permitimi un espacio den bo corant tan lesa aki na Bonaire pa mi aclara algun punto cu segun nos no ta cuadra cu realidad.

Si agrupashonnan y habitantenan di nos dushi isla Bonaire ta bandona Bonaire pa participa y asisti na carnaval den estranjeria esaki lo mester tin su pakiko. Na promer lugar nos ta hanja cu si cierto promesa wordu hasi lo tabata bon sikiera pa cumpli o trata na cumpli cu esakinan. Ta masha comprendibel cu ta dificil pa paga pa labornan presta pero corda cu nos (agrupashonnan musikal) no por deal mas a base di cooperashon.

Cu cooperashon ta dificil pa drecha instrumentnan cu a danja den parada y cumpra otro cu no por drecha pa asina sigi complace cada ken ke sea. Si bandanan lokal no tabata merece es aprecio con bini diripiente durante periodo di carnaval si nan ta di suma importancia.

Si mester engrandese carnaval di Bónaire anto mester engrandese esaki no solamente di parti di e bandanan musikal sino sigur tambe pa parti di cada hende cu kier mira Bonaire su carnaval algo cu ta bale la pena.

Aki mi ta referi riba un bon pago durante parada y jumpupnan pa juda cubri es riesgonan envolvi den tal evenementonan manera esakinan. Pasobra riesgo ambos partido mester juda cubri. Si es bandanan ta exigi pago pa nan actuashonnan tin nan pakiko. Si kwalkier banda estranjero wordu contrata pa actua na Bonaire no ta puntra si cooperashon por wordu duna. Ta paga ta paga nan pa nan actuashon y hasta ta cubri toer nan gastonan envolvi pa tal actuashon. Si acaso nos ta pensa cu kisas es musika no ta igual cu esnan estranjero anto tampoco no por ta es caso durante evenemento di Carnaval. Si es bandanan musikal a coopera anja pasa no ta nifica cu es anja aki tambe ta sosode mesun cos. Na Corsow y Aruba ta paga es bandanan musikal debidamente pa nan actuashon teniendo cuenta cu toer riesgo.

Si SASTECO anja pasa a sabi di toca na toer jump-up y parada sikiera honra esaki cu un premio den cual forma ke sea.

Mi ta spera cu esaki a trese algun aclarashon riba es artikulo den un diario.

Sr. Redactor masha danki pa es espacio aki.

MANAGER SASTECO

Sugerencia

Atencion miembronan di S.A.C. E buniteza di e parada di mucha ta wordu kibra pa e auto, truck y busnan sin adorno. Henter anja nos aki na Aruba ta celebra: dia di Mama; dia di Tata; Cumpleaños; Sinterklaas; Pascu di Nacementu; Casamento; anja casa etc... Pakiko no ta warda tur e papelnan di regalo cu ta wordu usa pa e ocacionan menciona aki riba, y pa Dia di parada di mucha y esun di hende grandi ta dorna tur e truck, auto y busnan. Mi no ta kere cu mi sugerencia ta sali asina caru.

HELENA HENRIQUEZ (Aruba)

Amity y carnaval

Awor no bin scirbi o pretende cu ta cierto previlegio nos tin serca S.A.C. Di con antes nos tabata acepta semper desicionnan di hurado ora ta cierto clubnan tabata saca reina tur anja, pero nos ta sportief y nos ta keda asina tambe.

Nos ta surgeri si acaso cu ainda tin un school y un club especialmente, laga un representante di tanto e school como e club aki tuma parti organization, si ta posibel laga un representante di e diario "Prome" tambe tuma asiento como hurado. Esakinan ta kibra animo di nos organization pa sigui tuma parti na nos carnaval. Nos ta spera cu tanto S.A.C. como comision Juvenil di Carnaval lo trece cierto declaracion y desmenti loke ta wordu pretendi. Mas aun nos ta lamenta, actuacion di cierto miembronan di comision Juvenil di carnaval, kendenan a demonstra di ta contra nos publicamente. Cu tur respet pa e personanan y nan trabao cu nan ta hasi nos ta termina, deseando tur e reinanan hopi exito diahuebs awor.

Attentamente

AMITY ORGANIZATION

WEU-bezoek aan V.S. ingekort

BRUSSEL — De Amerikaanse regering heeft het bezoek ingekort dat een groep Europese parlementsleden aan de Verenigde Staten gaat brengen, klaarblijkelijk omdat er communisten onder zijn, zo heeft het Britse parlementslid Julian Critchley in Brussel meegedeeld.

Critchley zei op een persconferentie in het NAVO-hoofdkwartier dat de defensiecommissie van de Westeuropese Unie (Weu), die zeven Westeuropese NAVOlanden omvat, met ingang van 27 maart elf dagen in de Verenigde Staten had willen doorbrengen.

„Maar nu is het bezoek ingekort tot vijf of zes dagen en ons is meegedeeld dat we onze tijd vrijwel geheel in Washington zullen doorbrengen, aldus Chritchley, voorzitter van de commissie.

De groep had bezoeken aan Amerikaanse bases willen brengen om de nieuwe intercontinentale ballistische raket van het type Trident — te lanceren vanaf onderzeeers — , de strategische bommenwerper B-1 en een Westduits luchtmachtdetachement in Arizona te zien.

Critchley zei dat het redelijk was om te veronderstellen dat de Verenigde Staten er niets voor voelen hun nieuwste wapens te tonen aan communisten en dezen in te lichten over defensiezaken.

De communisten in de commissie zijn de Italiaanse senators Ugo Pecchioli en Salvatore Corallo.

Priester jaagt "Jehova's" weg

ATHENE — Een 43-jarige orthodoxe priester uit het Griekse dorp Agios Kanstantinos, Panajotis Chios, heeft met enkele schoten in de lucht uit zijn jachtgeweer vier Jehova's Getuigen voor zijn kerk weggejaagd. Deze probeerden na een mis hun tijdschriften De Wachttoren aan de man te brengen. De politie heeft zich over de priester en de Jehova's Getuigen ontfermd.

Op 14 maart zullen zij voor de rechtbank moeten verschijnen. De priester is aangeklaagd wegens verboden wapenbezit. De verkopers van De Wachttoren zijn aangeklaagd wegens het ronselen van gelovigen voor een ander geloof. Deze activiteit is in Griekenland verboden.

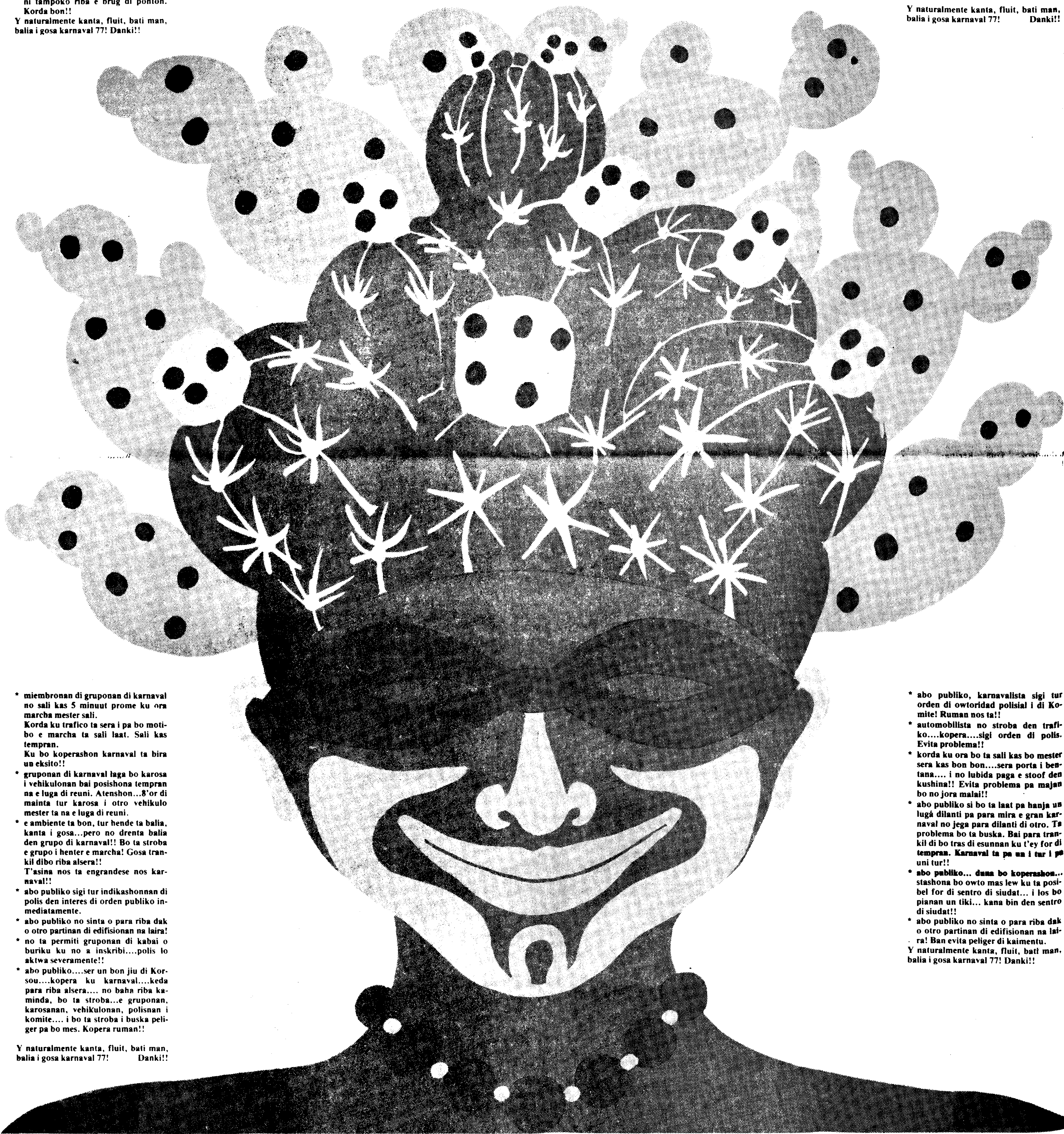
KARNAVAL DI KORSOU

* bo kier sinta trankil riba bo klapstoel, un tin problema... pero riba alsera... no riba kaminda.
* abo automobilista no stashona bo owto kontra di leynan di trafiko... esaki ta trese peliger p'e trafiko koriente. Korda bon ku bo no por stashona riba e brug nobo!!
* si ta den balkon bo ta para mira nos karnaval, no pone botter o otro artikulonan peligroso ku por kai riba e publiko. Warda nan den kas!!
* si bo ta pasa riba brug di ponton... hasi uso efikas di nos brug historiko! Ban trankil riba brug!
* automobilista promé bo sali kas e dianen di fiesta di karnaval aki... check bo tirenan, awa di radiator, brake, luz ets. Un trafiko sigur den dianan di karnaval ta bon pa nos tur!
* ningun hende no ta permiti pa para riba e viadukto riba Breedestraat (O) ni tampoko riba e brug di ponton. Korda bon!!

Y naturalmente kanta, fluit, bati man, balia i gosa karnaval 77! Danki!!

* abo publiko ora bo ta para wak karnaval, para riba alsera i no riba kaminda.
* Evita tardansa i desgrasia.
* abo publiko no laga mucha para dilanti bo riba kaminda, tene nan serka bo.
* no ta permiti pa bende kos di kome i bebe kantu di kaminda sin permit di Gezaghebber. Kwida bo kurpa!!
* no stashona bo owto riba e ruta di e marcha, sino polis lo kita bo owto ku kraanwagen anto....riba bo responsabilidad!!
* abo publiko no bai para riba dak di ningun edifisio. Bo ta hinka bo mes i hopi otro hende den peliger.
* chauffeur...si bo ta bebe, laga otro stuur den dianan di karnaval. Bo ke pa otro hende no mira karnaval! Bo ta riska sonja ku bo mes no por mira karnaval. Si bo bebe....no kore owto!!

Y naturalmente kanta, fluit, bati man, balia i gosa karnaval 77! Danki!!



* miembronan di gruponan di karnaval no sali kas 5 minuut prome ku ora marcha mester sali.
  Korda ku trafico ta sera i pa bo motibo e marcha ta sali laat. Sali kas tempran.
  Ku bo koperashon karnaval ta bira un eksito!!
* gruponan di karnaval laga bo karosa i vehikulonan bai posishona tempran na e luga di reuni. Atenshon...8'or di mainta tur karosa i otro vehikulo mester ta na e luga di reuni.
* e ambiente ta bon, tur hende ta balia, kanta i gosa...pero no drenta balia den grupo di karnaval!! Bo ta stroba e grupo i henter e marcha! Gosa trankil dibo riba alsera!!
  T'asina nos ta engrandese nos karnaval!!
* abo publiko sigi tur indikashonnan di polis den interes di orden publiko inmediatamente.
* abo publiko no sinta o para riba dak o otro partinan di edifisionan na laira!
* no ta permiti gruponan di kabai o buriku ku no a inskribi....polis lo aktwa severamente!!
* abo publiko....ser un bon jiu di Korsou....kopera ku karnaval....keda para riba alsera.... no baha riba kaminda, bo ta stroba...e gruponan, karosanan, vehiKulonan, polisnan i komite.... i bo ta stroba i buska peliger pa bo mes. Kopera ruman!!

Y naturalmente kanta, fluit, bati man, balia i gosa karnaval 77! Danki!!

* abo publiko, karnavalista sigi tur orden di owtoridad polisial i di Komite! Ruman nos ta!!
* automobilista no stroba den trafiko....kopera....sigi orden di polis. Evita problema!!
* korda ku ora bo ta sali kas bo mester sera kas bon bon....sera porta i bentana.... i no lubida paga e stoof den kushina!! Evita problema pa majan bo no jora malai!!
* abo publiko si bo ta laat pa hanja un lugá dilanti pa para mira e gran karnaval no jega para dilanti di otro. Ta problema bo ta buska. Bai para trankil di bo tras di esunnan ku t'ey for di tempran. Karnaval ta pa un i tur i pa uni tur!!
* abo publiko... duna bo koperashon... stashona bo owto mas lew ku ta posibel for di sentro di siudat... i los bo pianan un tiki... kana bin den sentro di siudat!!
* abo publiko no sinta o para riba dak o otro partinan di edifisionan na laira! Ban evita peliger di kaimentu.

Y naturalmente kanta, fluit, batí man, balia i gosa karnaval 77! Danki!!

DEN TURSKINA

Miss Karnaval mag met handje zwaaien

Begin Otrabanda, einde in Koraal Specht

Leerlingen Radulphuscollege over karnaval:

Toeschouwers horen slof-slof

[In] 1948 werd de eerste carnaval gevierd op Curacao. [Het] was een groot succes. Na dat jaar was er elke jaar [car]naval tot er in 1953 een eind aankwam. Dat eind [kw]am doordat in die jaar er een overstroming was in [Ne]derland. Maar in Nederland vierden ze gewoon [car]naval. In 1960 begon men weer aan carnaval, maar [he]t was geen succes. Pas in 1970 begon men weer aan[da]cht te zetten aan carnaval. Er werd veel dingen ge[da]an om de carnaval te promoveren. Alle radio's deden [me]e." Aldus een leerling uit de derde klas Havo van het [Ra]dulphuscollege. Hij en zijn klasgenoten hebben verschillende aspecten van carnaval onderzocht en beschreven. De dag voor de grote roadmarch publiceert de Amigoe een bloemlezing uit hun opstellen. "In 1971 pas begon carnaval iets groots te worden. Er werd een carnavalscomite opgericht, die de "comite karnaval di Corsow" werd genoemd. Dat comite was onder leiding van de heer O. Mercier. Hij was de initiatiefnemer, doch een wat lastige kerel. Hij werd gedwongen het comite te verlaten." "De laatste jaren heeft het Carnavals Comite erg zijn best gedaan waardoor het Carnaval op Curacao een groot succes is geworden."

"Er bestaan wel een half [...]ijn meningen over het ont[sta]an van Carnaval in [Eu]ropa! Volgens de Winkler [Pri]ns is het carnaval van Ita[lia]nse oorsprong, de Elsevier [En]cyclopedie heeft het over [het] overblijfsel van de [...]ottengilden", een term die [ik] in geen enkel woordenboek [heb] kunnen vinden. De [Kat]holieke Encyclopedie ten[sl]otte, heeft het over [ge]meinse en Germaanse [...]rfeesten uit de middel[eu]wen, die dan gepaard [gin]gen met optochten en "de [ver]tooning van kluchten", [...] vertaald: een soort open[lucht]circus. Deze laatste [verk]laring vind ik de meest [aann]emelijke. Hij klopt ook [met] de tijd van het jaar."

[Ze]lfs de gekken hebben zo [hun] eigen bewering. Zij [...] dat het Karnaval werd [...]erd nadat de [illegible] [...]te paus met zijn kar van [de] Romeinse heuvels was [...]donderd. Dus kar-na[val] [illegible]

[Ca]rnaval komt oorspronke[lijk] uit Italie. Het woord komt [uit] het Latijn en betekent [...]epskar". "Dan reed er [een] plechtige "kar" het dorp [...] ter verering van een God [van] de scheepvaart of een [God] der vruchtbaarheid. [...] werd die kar bemand [door] narren en andere [...] [...]ken." "Het is mogelijk [dat het] een grapje uit de klooster[s is]: Carne vale; vlees vaar[wel]." "Met dit bedoelen ze [dat] er een tijd komt dat je [geen] vlees mag eten: "De [Va]stentijd".

[De] godsdienstige betekenis [van] carnaval is de laatste tien [jaar] sterk afgenomen. Dit [komt] doordat carnaval niet [meer] als een godsdienstig [feest] werd beschouwd, maar [meer] als een tijd om naar [...]en te gaan." "Als je alles [...]es doet zoals het in de [...] staat geschreven, mag [je ni]et meer feesten houden of [car]naval vieren. Maar de [mee]rderheid doen het toch, [want] er is geen probleem [...]om jij het niet mag [...]."

Een heel andere visie: "Karnaval is ontstaan in Trinidad, daar worden karna[valsliedjes] [illegible] [...] zijn, geen toeschouwers. Karnaval in Trinidad is vanaf het begin ontwikkeld. Hier op Curacao de laatste tien jaren. Karnaval heeft eigenlijk iets te maken met de rooms katholieke kerk."

BABYBOOM

Er wordt graag vergeleken met het buitenland. "Karnaval wordt gevierd in verschillende landen, hier op aarde vooral de Katholieke landen. In Brazilie, V.S. en op Trinidad wordt het zoals hier gevierd, maar niet precies hetzelfde." "In Trinidad bijvoorbeeld is het Karnaval met de slaven begonnen. Daar hadden de slaven geen geschreven literatuur. Daar werd alles mondeling doorverteld. Overdag was de slaaf, slaaf. Maar 's avonds bij de toneelspelen was hij koning, [illegible] deze toneelspelen is het karnaval van Trinidad ontstaan." "Het karnaval op Curacao is heel anders dan in Europa, bij voorbeeld Europa kent geen miss karnaval." "Hier is het niet zoals in Rio, de bewoners van de krottenwijken moeten maar zorgen dat ze zelf karnaval vieren, terwijl de beter-bedeelden hun karnaval vieren in luxe Theaters en hotels."

"Eén groot probleem echter van het karnaval op Brazilie en Trinidad is de zogenaamde "Babyboom". Dat wil zeggen dat er na karnavalstijd ontzettend veel baby's geboren worden." "In het zuiden van Nederland flakkeren hier en daar nog vastenavendvuren op als overblijfsel van een reinigings- en vruchtbaarheidsrite."

"In Colombia is er op zondagmiddag een "Batalla de Flores", een bloemenstrijd. Daar komen er bloemenwagens en men "bombardeert" elkaar met bloemen." "In Barranquilla loopt zomaar een oude man mee te huppelen in oude lompen en op blote voeten, maar met een fluit. Hij zal er geen cent voor vragen, maar wat een plezier!"

"Vroeger werd het in Venezuela alleen door de rijken gevierd. Later wilde iedereen [illegible] bruit en nu is het [illegible] dronkenschap en gegooi met rotte eieren en tomaten".

"En hoe staat het met Carnaval op Curacao?", vraagt een scholier zich af. Het antwoord is somber. "Het is hier niet meer wat het geweest is. Pluminus negentienvijftig werd hier het eerste carnaval gevierd en dat was het beste. Het werd georganiseerd door een [...] van Chris Engels. Het carnaval was in die eerste jaren meer een soort toneelstuk, iedereen was dol. Nu is het meer een parade of een gemaskerd bal, en men mist ook de echte vreugde en de spontaniteit."

BEGAAFD GEDRAG

"Het eerste verkiezing die er gehouden wordt is: "de prins en pancho di Carnaval verkiezing". Hier wordt er een competitie gehouden tussen jongemannen van de verschillende "barios" (dorpjes) van Curacao". "De prins en pancho die de meeste moppen kunnen zeggen, worden dan de prins en pancho van het jaar". "Als de pancho vele grapjes vertelt en de Prins zich begaafd gedraagt, worden ze benoemd tot de Prins en Pancho van het Carnaval. De gekozen Prins en Pancho moeten ervoor zorgen dat het hele komende jaar door er genoeg activiteiten beschikbaar zijn voor de jonge generatie en eventueel de oudere. Zo zou het eigenlijk moeten zijn."

"Dit jaar was het tumba festival wederom een groot succes en er kwamen meer dan 25000 mensen naar dit festival kijken en iedere persoon moest 20 gulden betalen, waarvan 60% naar de commissie ging en 40% naar de tumbakoning van dit jaar." "De muziek die men hoort is heel erg typisch voor het Caribische gebied. Het is de zogenaamde tumba (een soort Latijnse muziek met Afrikaanse ritme). "El Rey di Tumba" die op een gegeven moment gekozen wordt, wordt gedurende de hele optocht gezongen en gespeeld door de bandjes die in trucks met de stoet meerijden." "De comite stelt dat bijvoorbeeld de bands tijdens de roadmarch spelen niet boven de vierduizend vraagt om voor een groep te spelen."

"Bij de karnaval hoort ook een koningin, een grote en een kleine. Voor de grote karnaval werd Silvana Trinidad als koningin uitgekozen en voor de kinderkarnaval kan ik me niet herinneren, maar dit is dan ook niet belangrijk." "De verkiezing van de prinses gaat als volgt te werk, iedereen is natuurlijk welkom, om te kijken, wel F 20,- betalen." "Alle meisjes mogen zich kandidaat stellen. De originelste wordt gekozen en mag in de optocht in een praalwagen met het handje zwaaien, zeer vermoeiend hoor."

SLOF SLOF

"Natuurlijk moet ik het kinderkarnaval niet vergeten, dat hebben wij op de Antillen ook. Al die kleine kinderen, die hotsen en springen, en de kleinsten die brabbelend de tumba meezingen." "De grote optocht begint in Otrabanda en eindigt in Koraal Specht." "de optocht van de volwassenen is natuurlijk veel langer dan die van de kinderen." "De kostuums zijn wel duur. Er zijn zelfs bij van 250 gulden of meer."

Onderweg krijgen de mensen te eten en te drinken terwijl ze dansen en lopen." "Op karnavalsdag zijn alle winkels gesloten. Er komen mensen aan met hun truckjes en daar kun je limonade en andere dingen kopen. Ik weet niet of deze mensen toestemming hebben en ik weet ook niet of ze belasting moeten betalen als ze toestemming hebben."

"Op karnavalsdag draagt men mooie costuums, maskers. Men verandert zich helemaal in verschillende dingen, bijvoorbeeld in mensen met grote hoofden, in heksen, duivels in bisschoppen, zusters, enfin allerlei dingen."

"Nadat de karnavalsdag geeindigd is, krijgen we de "kimamentu di momo", wat betekent verbranding van de prins." "De Rey Momo is een pop gemaakt van karton die de figuur van Prins Shon voorstelt; deze pop wordt precies om 24.00 in brand gestoken door de goochelaar Hirodini in het Rifstadion. De oude mensen op Curacao zeggen dat men de Rey Momo juist dinsdagavond verbrandt om de As van de Momo op Aswoensdag het As-kruisje ermee gemaakt wordt."

Een kritisch geluid over de optocht: "Wat ook zo jammer is, is dat er zo weinig muziek is. Sommige groepen horen helemaal niets. En wat de toeschouwers horen is "slof slof", van de voeten van de voorbijgaande groep. Dit komt allemaal voornamelijk omdat de goede bands zoveel geld vragen." [illegible] bands die muziek moeten brengen: hun instrumenten kunnen door de zon beschadigd worden [illegible] blijven [illegible] en als het gaat regenen kunnen die instrumenten ook beschadigd worden."

HEEL EVENTJES

De havo-ers filosoferen graag over karnaval. "het is een tijd waar heel eventjes ras, godsdienst en leeftijd helemaal onbelangrijk lijken te zijn. Iedereen doet wat hij wil en iedereen is tevreden." "Iedereen heeft eindelijk de kans om zich totaal uit het leven zonder bang te hoeven zijn om uitgelachen te worden aangezien iedereen even hard meedoet." Sommigen zien nadelen. "Door de "overvloedigheid" van de sterke dranken zijn er in carnavalstijd meer verkeersongelukken dan in de volgende maand. Ook heeft de politie meer werk doordat er veel meer diefstallen gepleegd worden." "Ieder jaar gaat men geringer aandacht besteden aan de voorbereidingen. De bevolking is niet eens meer aanwezig als toeschouwers bij de gehouden verkiezingen, er wordt veel geld aan deze carnaval besteed, die eigenlijk niet nodig is!" "Wat men nu moet doen is om sommige fouten die je elk jaar weer terugziet, te voorkomen. Die zijn bijvoorbeeld het ontbreken van muziek tussen sommige groepen, het niet op tijd beginnen van de optocht, het telkens stoppen van de stoet omdat één of andere groep achter gebleven is, enzovoorts."

Maar de meesten zien het wel zitten. "Wij moeten samenwerking [...] van ons karnaval iets te maken waarvan de toeristen later zullen zeggen: "Karnaval op Curacao? [illegible] om te zien." "Karnaval is iets moois geworden. Hoe mooier het is hoe meer toeristen er komen kijken." "Karnaval is iets dat de moeite [illegible] te zien. Het is ook de moeite waard om mee te doen." [illegible] Curacao [illegible] op de wereldkaart, toch is 't voor ons groot in ons hartje. Je [illegible]"

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curacao maakt bekend, dat op zondag 20 februari 1977, in verband met de grote karnevalsoptocht in Willemstad, de volgende verkeers- en politiemaatregelen getroffen zullen worden.

VOOR OTRABANDA

- Vanaf 08.00 uur zal er geen rijverkeer in de richting van de Pater Euwensweg en de Rector Zwijsenstraat worden toegelaten. Het rijverkeer komende uit de richting van Cas Chiquito zal hiertoe worden omgeleid bij de kruising Nikibokoweg, Weg naar Welgelegen , richting Nikibokoweg) en bij de kruising Piscaderaweg/Van Eyck van Voorthuyzenweg;
- Vanaf 08.00 uur zijn de Rector Zwijsenstraat en het verlengde hiervan vanaf de D.W.E.P. tot bij het Arthur Frommer Hotel afgesloten voor het rijverkeer;
- Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer bij de kruising Pater Euwensweg/Van Leeuwenhoekstraat (Grand Central) en bij de kruising Baden Powellweg/Pater Euwensweg/Viaduct niet toegelaten worden tot de Pater Euwensweg (of de Parallelweg hiervan) in de richting van het kruispunt bij de D.W.E.P.;
- Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer in oostelijke richting (bij Domi) over de St. Anna Boulevard niet toegelaten worden tot de Koningstraat;
- Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer in westelijke richting over de [illegible]weg bij de Kortenaerstraat worden omgeleid. Het rijverkeer uit de Kortenaerstraat wordt dan in de richting van de Belvédèrestraat gedirigeerd;
- Vanaf 08.00 uur zal er geen rijverkeer over de Breedestraat (O) worden toegelaten;
- Vanaf 08.00 uur zal er op de Rotonde bij West-End en vanaf het Molenplein geen rijverkeer worden toegelaten tot de De Rouvilleweg;
- Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer uit de Jacob Binckestraat niet worden toegelaten tot de Roodeweg;
- Vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer uit de van Leeuwenhoekstraat niet meer worden toegelaten tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg;
- Vanaf 09.00 uur zal er over de Roodeweg geen rijverkeer in westelijke richting worden toegelaten.

VOOR PUNDA

- Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer over de Dempelstraat niet meer worden toegelaten tot de Columbusstraat;
- Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer over de Scharlooweg niet meer worden toegelaten tot de Koningin Wilhelminastraat [illegible] De Ruyterkade/Handelskade; het rijverkeer komende [illegible] Concordiastraat wordt dan via de Van Raderstraat [illegible] de Scharlooweg (richting Concordiastraat); [illegible]
- Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer uit de richting van de Koningin Juliana brug en Scharloo op rijdende over de naamloze weg voor Houtbedr. Maduro & Sons langs, niet meer worden toegelaten tot de Koningin Wilhelminabrug in de richting van [illegible] De Ruyterkade/Handelskade. Dit verkeer wordt via de Koningin Wilhelminastraat gedirigeerd naar de Scharlooweg in de richting Concordiastraat;
- Vanaf 10.00 uur zal er geen rijverkeer worden toegelaten tot de [illegible] richting van Pietermaai en de Penstraat;
- Vanaf 14.00 uur zal de Dr. M.L. Kingboulevard voor het rijverkeer worden afgesloten;
- Vanaf 10.00 uur zal de Koraal Specht[illegible] voor het rijverkeer worden afgesloten.

ALGEMEEN

- De autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeeltes komen te vervallen. Als eindhalte voor Otrabanda fungeert de halteplaats op de oostelijke rijbaan van de Weg naar Welgelegen tegenover het J.P.F. Clubgebouw.

  Voor de Punda fungeert als eindhalte voor de grote autobussen het weggedeelte van de De Ruyterkade gelegen tussen de Columbusstraat en de Bakkerstraat; als eindhalte voor de kleine autobussen fungeert de halteplaats op de zuidelijke rijbaan van de Dempelstraat ter hoogte van het Postkantoor;
- Vóór en tot na afloop van de optocht zal noch op de te volgen route, noch op de tijdelijke eindhaltes voor autobussen geparkeerd mogen worden;
- Zowel voor als tijdens de optocht zal er zich geen publiek op het viaduct over de Breedestraat (O) of op de brug "Koningin Emma der Nederlanden" mogen ophouden;
- Zowel voor als tijdens de optocht zal het publiek zich niet op balkons en luifels van panden (gelegen aan de te volgen route) mogen bevinden. De eigenaars/houders van panden met balkons dienen het aantal personen op de balkons beperkt te houden;
- Voorgaande maatregelen blijven tot na afloop van de optocht van kracht;
- Het is streng verboden om zonder vergunning van de Gezaghebber met koopwaren op de openbare weg standplaats in te nemen of te venten;
- Eenieder wordt verzocht de door de Politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt en onverwijld op te volgen.

Willemstad, 18 februari 1977.
De Commissaris van Politie,
C.M. THOMAS.

J.P.F.

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]

TE KOOP

[illegible] (met [illegible]bank), [illegible], tafel (2.30 m.), [illegible]tafel, [illegible], transformator, [illegible]. [illegible] 7[illegible].

Wegens spoedig vertrek
Toyota Corolla
De Luxe 197[illegible]
f. [illegible] cash
[illegible]

Met grote [illegible] geven [illegible] de geboorte [illegible] broertje

GIOVANNI GERLINDO

Zijn dolgelukkige ouders:
Robert en Mary

Tijd. adres:
Kraamkliniek Rio Canario.

WEST-END THEATRE

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG ALLEEN OM 8:30 P.M.

Een explosieve aktiefilm met
GREGORY PECK, DESI ARNAZ JR., EN JACK WARDEN

"BILLY TWO HATS"

Twee verwende en vermoeide bandieten meedogenloos achtervolgd door de wet en de natuur, zij waren kansloos in hun strijd.
Engels en Spaans.
BOVEN f. 2.50 — BENEDEN f. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG OM 12.00 P.M. MIDNIGHT
Een spectaculaire en adembenemende film.

"THE MAN FROM THE DEEP RIVER"

De bittere strijd van een man en een vrouw om de vrijheid en de liefde. Een sadistisch en brutaal ritueel, dat van een man een strijder maakte. Hun leven en liefde was wreed, bloedig en rauw.
BOVEN: Fls. 2.50 BENEDEN: Fls. 1.50 Engels gesproken Boven 18 jaar.

Zondag ALLEEN voorstelling om 8.30 p.m., dus geen voorstellingen om 6.30 p.m. en 10.30 a.m.

WANTED

Parts-administrator

experienced in various phases of administrative operation, bookkeeping, typing/shorthand.
Must have good employment records, expert knowledge of English and excellent references.
Good salary and benefits.
Apply in wirtten to P.O. Box 136 (Curaçao).

Voor onze Boekhoudafdeling zijn wij op zoek naar een

energiek persoon

met initiatief die, onder toezicht van de accounting manager, verantwoordelijk zal zijn voor de dagelijkse boekhouding.
Ervaring in soortgelijke funktie is vereist.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:

John Henderson (Curaçao) Co. Ltd.
P.O. Box 306 — Curaçao N.A.

BEKENDMAKING

De Regering van de Nederlandse Antillen roept gegadigden op voor de opleiding tot Officier bij de Antilliaanse Dienstplicht.
In verband met de verantwoordelijke taak waarmee men in de toekomst belast zal worden, gelden de volgende eisen:

- Nederlanderschap
- van onbesproken gedrag
- leeftijd tussen 18—25 jaar
- diploma's: H.A.V.O. met wiskunde-pakket plus Engels, H.B.S. of V.W.O.
- geen bril dragen.

Voorts moet men bereid zijn:

- zich te onderwerpen aan een medisch, psychologisch en een betrouwbaarheidsonderzoek;
- een opleiding Adspirant Reserve-Officier te volgen gedurende minstens 9 maanden in het Van Braam Houckgeest Kazerne in Doorn, Nederland.

Ook degenen die dit jaar eindexamen doen voor H.A.V.O. met wiskunde-pakket plus Engels, H.B.S. of V.W.O., mogen solliciteren.
Vertrek naar Nederland zal begin augustus 1977 geschieden.
De officiersopleiding vangt aan medio augustus 1977.
Aan de reserve-officier wordt vergund na te dienen terwijl t.z.t. een mogelijkheid van overgang in beroepsdienst bij de op te richten Antilliaanse Bijstands Organisatie in het vooruitzicht kan worden gesteld.
Schriftelijke of mondelinge sollicitaties uiterlijk 5 juli 1977.

Op Curaçao aan:
De Secretaris v/d Dienstplichtraad
Afdeling Militaire Zaken
Fort Amsterdam no. 15
Telefoonnr. 12866 toestel 160.

Op Aruba aan:
De heer Hoofd Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister tevens ambtenaar belast met Dienstplichtzaken
Oranjestad
Telefoonnr. 4900

Op Bonaire aan:
De heer Hoofd Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister tevens ambtenaar belast met Dienstplichtzaken
Kralendijk, Bonaire
Telefoonnr. 8320.

Bovenwinden:
Op St. Maarten aan:
De heer Hoofd Bevolkingsbureau (Civil Office — Census Office) tevens ambtenaar belast met Dienstplichtzaken
Telefoonnr. 2235

Op Saba aan: De Administrateur

Op St. Eustatius: De Administrateur.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij bovenstaande adressen.

DRIVE-IN

ZATERDAG 19, MAANDAG 21
OM 7.00 UUR
Ze beleefden in AFRIKA het mooiste avontuur van hun leven.
MARK HOPLEY
KARIN DE KOCK

"SPOTS ON MY LEOPARD"

LAS MANCHAS DE MI LEOPARDO

(LAS MACHAS DE MI FOPARDO)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN
— KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 19, ZONDAG 20 EN MAANDAG 21 OM 9.00 UUR
PREMIERE... PREMIERE... Van de vijf man die wisten waar het goud verborgen lag, was er nog één in leven... en die zat in een zwaar bewaakte cel!
TELLY SAVALAS
ROBERT CULP
JAMES MASON

"INSIDE OUT"

TELLY SAVALAS ("Kojak")
INSIDE OUT

(COMANDO SUICIDA)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
— BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 19 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW.
PREMIERE..... PREMIERE...
Zonder schaamte vertellen vrouwen over hun sexuele belevenissen
EVELYNE TRAEGER
INGRID STEEGER

"WELLUSTIGE VERLEIDSTERS"

wellustige verleidsters

Met Hollandse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50
— BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 20 OM 7.00 N.M. GEEN FILMVOORSTELLING.

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen (consumentenprijs) voor RUNDVLEES afkomstig van lokaal geslacht vee ALSMEDE RUNDVLEES AFKOMSTIG UIT HET BUITENLAND EN IN GEKOELDE (CHILLED) TOESTAND INGEVOERD, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao, ingaande 17 februari 1977, als volgt zijn vastgesteld.

	Hoogst toelaatbare prijs:
Groothandelsprijs:	
voorpoten (voorbout)	f. 3.10 per kg.
achterpoten (achterbout)	f. 3.10 per Kg.
Kleinhandelsprijs:	
soepvlees met been	f. 3.85 per kg.
soepvlees zonder been	f. 4.95 per kg.
mager vlees (carni di stoba)	f. 5.60 per kg.
biefstuk	[illegible] per kg.
rosbief	f. 7.50 per kg.
haas (lomito)	f. 12.90 per kg.
gehakt	f. 4.50 per kg.
soepbeen	f. 1.30 per kg.

I. Onder biefstuk dient te worden verstaan:
vlees afkomstig van: dunne lenden, bovenbil, spierstuk, dikke lende en staartstuk.

II. Onder magervlees (stooflap) dient te worden verstaan:
vlees afkomstig van: vang, vinkelappen, voormuis, sucade, bloemstuk, schouderlap, boeglap, driehoekstuk, riblappen, hals, peeseind, platte bil en liesstuk.

De Direkteur,

En bista di plannan ku Liga di Credit Union tin pa reorganisa kooperativanan di credito na Antiyas den kooperashon cu C.O.L.A.C. (Confederación Latina Americana de Cooperativas de Ahorro y Crédito) i cuna mutual den serkano futuro, lo tin oportunidat pa emplea algun gerente pa traha pa e organisashonnan menshoná. Aplikantenan mester tin komo formashon basiko a lo menos H.A.V.O. of un di nivel igual, a lo menos un anja di experiensia di trabao i tin algun noshon di kontabilidat. Nan mester ta dispuesto na pasa un seminario (di 7 pa 18 di maart) pa hanja algun formashon.

Interesadonan por aplika personalmente diasabra dia 26 di februari entre 10.00 — 12.00 di mainta na Ofisina di Liga di Credit Union na Curaçaostraat 50, na unda nan por hanja mas informashon.

De V.G.K.S. vraagt voor spoedige indiensttreding een

administratieve kracht

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het praktijkdiploma Boekouden.
Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het bestuur van de V.G.K.S., p/a Hoofdkantoor Shell Curaçao N.V. te Emmastad.

CINELAND[illegible]

ZATERDAG 19
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 20 OM 9.00 N.[illegible]
MAANDAG 21
OM 7.00 & 9.00 UUR
Ze vormden een moorden[illegible] groep om de wreedste misda[illegible] wreken...!!
JO ANN HARRIS
PETER BROWN

"ACT OF VENGEANCE"

me llaman EL DESTRUCT[illegible]

(VENGANZA MORTAL)
Engels, met Spaanse te[illegible]
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 19 OM 12.00 N.[illegible]
PREMIERE... PREMIERE...
U aktie wenst, moet U deze [illegible] zien!
STUART WHITMAN
PETER CUSHING

Venganza Infern[illegible]

ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 20
OM 7.00 N.M.
GEEN FILMVOO[illegible]STELLING.

CINE-RIO

ZATERDAG 19 OM 8.00 N[illegible]
Twee jonge schoolmeisjes [illegible] naar huis, vallen in hand[illegible] twee druggebruikers en een [illegible] die hen op wilde wijze [illegible]

"NIGHT TRAI[illegible] MURDER"

In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.
MAANDAG 21 OM [illegible]
Wilde auto-achtervolging[illegible] actie-film met genadeloze [illegible]
KIRK DOUGLAS
GUILIANO GEMMA

"A MAN TO RESPECT"

(EEN MAN MET L[illegible])
Engels, met Hollandse te[illegible]
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG OM 7.00 N.M.
GEEN FILMVOORSTELLI[illegible]

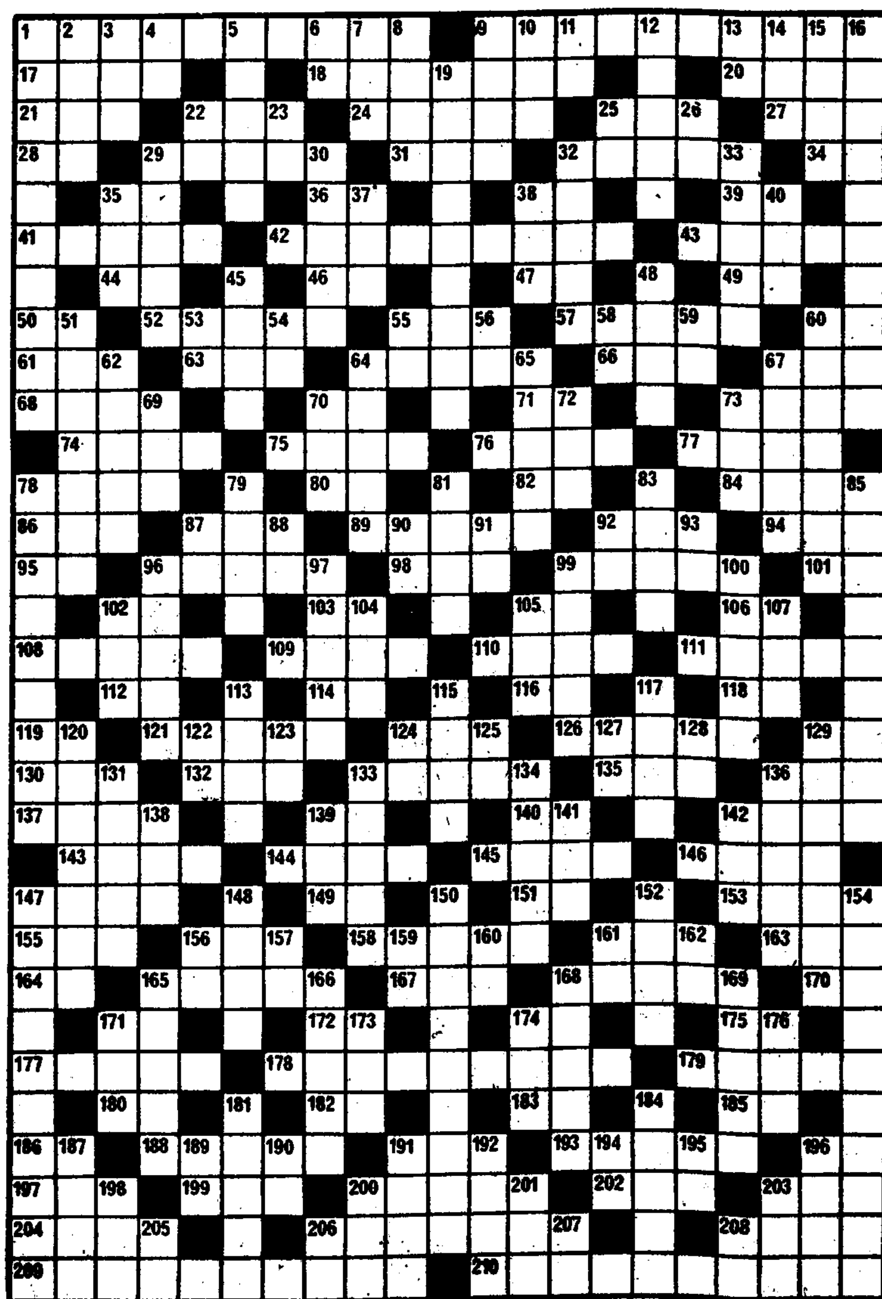
ROXY

ZATERDAG 19
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 20 OM 9.00 N[illegible]
MAANDAG 2[illegible]
[illegible]
"EMBA[illegible]"
(AMBA[illegible])
Engels, met [illegible]
IN KLEUREN
ENTREE: [illegible]
BOVEN 18 JAAR.
ZONDAG GEEN [illegible]VOORSTELLING
OM 7.00 N.M.

…nigoe kruiswoordpuzzel

…ZONTAAL: 1. pl. in …o; 9. kapsel; 17. riv. in …nd; 18. dapper; 20. riv. …gie; 21. Ned. rivier; 22. …: 24 vis; 25. kunsttaal; … vogeleigenschap; 28. …de munt; 29. onder-…; 31. drinkbakje; 32. …leidster; 34. muzieknoot; …uzieknoot; 36. water in …nd; 38. bijwoord; 39. …tand; 41. muziektempel; …dig; 43. bleek, vaal; 44. …d; 46. ambtshalve; 47. …sschop; 49. voedsel; 50. …maat; 52. schaakstuk; 55. … bevelhebber; 57. …erktuig; 60. soort …ijs; 61. water in Utrecht; …ig; 64. vervoermiddel; …oude vrouw; 67. …drank; 68. gordel; 70 …lid; 71. iets …(muz); 73. ruilmiddel; …ilielid; 75 toverkol; 76 …stuk; 77. Brussels bier; …el v.h. oog; 80. ter …; 82. niet deelbaar door …84. geliefde v. Zeus; 86. …einig; 87. insekt; 89. …; 92. vogelwoning; 94. …d. mond; 95. uitgave; 96. …g; 98. slaapplaats; 99. …dier; 101. in persoon; 102. …beeld; 103. voorzetsel; … ambtshalve; 106. …tand; 108. zware klap; …leidsel; 110. Russisch …lijke; 111. afgod; 112. …; 114. ter herinnering; …eregeluid; 118. spil; 119. …land; 121. trede v.e. … 124. zaadkorrel; 126. …l; 129. pers. vnw.; 130. …id; 132. baardje; 133. … 135. bevel; 136. …jesbij; 137. koppelriem; … motorraces; 140. ter …ring; 142. binnenste; …nkbeeld; 144. vreemde … 145. slok; 146. vogel; …ochtig-koud; 149. pers. …151. en dergelijke; 153. … 155. treuzelaar; 156. …f; 158. schreeuw; 161. …163. grappemaker; 164. …end; 165. scherts; 167. …; 168. patient; 170. … maat; 171. noot; 172. …t; 174. pers.vnw.; 175. …n Friesland; 177. vis; …erverzadigdheid; 179. …rt; 180. heilige; 182. …and; 183. deel v.d. … 185. lidwoord; 186. …lid; 188. leer v.h. …licht; 191. waterdiepte; …woord; 196. voorzetsel; …artelling; 199. water-…nd; 200. vreemde munt; …woonschip; 203. open … in een bos; 204. Ind. … ezel; 206. oorspr. …er v. Peru; 209. …ige jachtspin; 210. bik.

…ICAAL. 1. in hete lucht …mpte melk; 2. riv. in …nd; 3. deel v.d. hals; 4. …af restant; 5. …kinstrument; 6. …nst; 7. plooisel; 8. pl. in … 9. muziekinstrument; …spijs; 11. administratie-… 12. zuidvrucht; 13. …d; 14. klein vertrek; 15. … plaats; 16. onheil; 19. … doel; 22. vreemde titel; …itroep v. pijn; 25. …nl. vnw.; 26. aard. …ding; 29. doorgang; 30. …ese hoofdstad; 32. …s; 33. laan; 35. riv. in …nd; 37. ik; 38. Turks …ebber; 40. steen; 45. … 48. ouderloos kind; 51. …gelofte; 53. voegwoord; …de maat; 55. tandeloos …er; 56. administratie-troepen; 58. riv. in Azie; 59. titel; 60. wijs; 62. gemeenschappelijke weide; 64. Hindoes kluizenaar; 65. verspieder; 67. vogel; 69. snijwerktuig; 70. voorzetsel; 72. nachtkleding; 73. bitterheid; 78. met liefde vervuld; 79. schouwburgplaats; 81. tevergeefs; 83. vervuld; 79. schouwburgplaats; 81. tevergeefs; 83. heilige; 85. pl. in Gelderland; 87. pers. vnw.; 88. ter inzage; 90. getijde; 91. uitgave; 92. tegenover; 93. benedenwindse zijde; 96. verkoopplaats; 97. nimmer; 99. klant; 100. voegwoord; 102. schrijfgerei; 104. masker; 105. zeehond; 107. vis; 113. bijwoord; 115. salonheld; 117. bewijsstuk; 120. lastig; 122. naschrift; 123. godsdienst; 124. iets zachter (muz); 125. voorzetsel; 127. spil; 128. en andere; 129. schaaldiertje; 131. myth. koning; 133. hoofddeksel; 134. leefregel; 136. meisje; 138. bijb. figuur; 139. gedwee; 141. inhoudsmaat; 142. etenbereider; 147. classificatie; 148. beest; 150. ommekeer; 152. landsgewoonte; 154. boksterm; 157. telegraaf restant; 159. ambtshalve; 160. bouwland; 161. insekt; 162. north-east(afk); 165. straf; 166. listige streek; 168. jaargetijde; 169 bijwoord; 171. fraaie kleding; 173. woonschip; 174. lust; 176. pl. in Gelderland; 181. eerste melk v.e. koe na het kalven; 184. vrouw. zoogdier; 187. zangstuk; 189. meervoud; 190. maanstand; 191. geneesmiddel; 192. deel v. Azie; 194. rondhout; 195. pers. vnw.; 196 zwaardwalvis; 198. bloeiwijze; 200. vallei; 201. bedorven; 203. ten name van; 205. Franse N.V.; 206. laatstleden; 207. noot; 208. Eng. voegwoord.



…OE KRUISWOORD-…L

…rijswinnaars van de … Kruiswoordpuzzel d.d. …uari 1977 zijn:

…TE PRIJS: H.A. Rhodes …straat 76, Curacao (fl.10,-)

…DE PRIJS: M. Slag-…ie Canarioweg 28, Cura-…7.50);

…E PRIJS: O. Curiel, … Patrishi 10-A, Aruba

…naars kunnen hun prijs … bij de kantoren van de …e, Curacao - Scherpen-… z/n, Aruba - Nassau-… 110 en op Bonaire - …rdweg 6-B.

…lossing van deze week …voor 24 februari 1977 in …t te zijn van de Redak-…nemers aan de Kruis-…uzzel op Aruba en Bo-…nen hun oplossing voor …23 februari in te …en op de envelope … vermelden: KRUIS-…DPUZZEL.

HAVANA — Het ziet er naar uit dat Cuba binnen afzienbare tijd zijn troepen zal terugtrekken uit Angola. Deze conclusie trok het Amerikaanse Democratische congreslid Jonathan Bingham na gesprekken met de Cubaanse premier Fidel Castro.

De Amerikaan besloot dinsdag een bezoek van vijf dagen aan Cuba. Tijdens zijn verblijf op het eiland heeft hij twee keer gesproken met premier Castro.

Op Cuba is nooit bekend gemaakt hoeveel Cubaanse militairen naar Angola zijn gestuurd maar schattingen in het buitenland komen op 12.000 tot 20.000 man. Nadat Angola onafhankelijk is geworden, is het aantal Cubaanse militairen daar natuurlijk verminderd; ik heb de indruk met ongeveer 50 procent, maar ik verwacht niet dat Cuba binnen afzienbare tijd als zijn militairen uit het Afrikaanse land zal terugtrekken", aldus Bingham op een persconferentie.

In mei zei de toenmalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kissinger, dat Cuba de Verenigde Staten gezegd had te zullen beginnen zijn troepen uit Angola terug te trekken. Cuba zou wel betrokken blijven bij de technische ontwikkeling van de voormalige Portugese kolonie. Premier Castro heeft gezegd dat het aantal Cubaanse deskundigen in Angola enige duizenden kan belopen.

Papia un, papia dos

Publiko tin di duna su parti

MESTER DUNA TUR kredito y rekonosimiento na e trabow ku ta ser hasi pa e Komite di Karnaval. Por nota kadá biaha ku esfuersonan ta ser hasi y logra pa e selebrashon di Karnaval aki na Korsow bira mas grandi y miho organisa.

E anja aki nos a haya komo un inovashon progresista ta e aktuashon di dos agrupashon tur anochi na bailenan popular y gratis den e diverso barrionan. Esaki ta masha importante pa via ku awor tin e tarea pa hasi karnaval di Korsow mas tantu ku ta posibel, un selebrashon publiko. Ya e marchanan, tantu esun hubenil, komo esun grandi ku nos ta antisipa lo ta un gran espektakulo mayan, a krese y bira dos presentashon grandi ku komplase y deleita tantu nos hendenan komo esnan ku di otro parti bini nos isla pa e festividadnan karnavalesko. Y e ultimonan aki, esta bishitantenan djafo, a bira asina tantu e anja aki, ku a ser publika den dianan pasa ku tur hotelnan lo ta yen. Nos lo mester sigi traha y hasi e dos marchanan ei, esun hubenil y esun grandi, keda bai mas bunita y hayando mas partisipashon. Pero plama karnaval den tur barrio (skina) ta un importantisimo tarea tambe, y nos ta kontentu di nota ku e Komite tin bon atenshon pesei.

Nos mester yega na unda, ku despues di e Marcha Hubenil, te e diamars despues di e Gran Marcha, ront Korsow, tin fiestanan tur anochi, partiendo e aktuashon di e gruponan musikal lokal di tal manera, ku tur barrio ta haya riba un di e anochinan un di e agrupashonnan di renombre. Bon ta ku e Asosiashon di Musikonan di Korsow, tambe ta realisa e importansia di Karnaval pa nos isla, y ta koperando den forma optima.

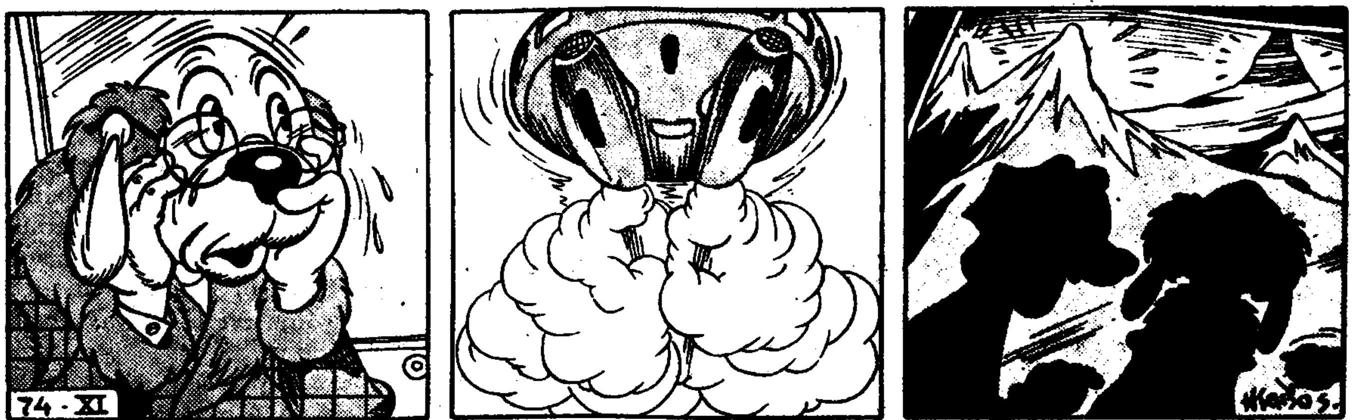
E publiko awor mester duna su parti, y esei ta e koperashon ku lo hasi ku mayan, e mayor presentashon di nos karnaval ta bira un exito den tur sentido. Ta importante pa tur hende atena nan na loke ta ser pidi tantu pa polisnan komo e autoridatnan di Karnaval, di kwal e prinsipal ta, pa tur hende keda riba aera y sigi e marcha djei-nan. Nos ta hasi nos awe, ECO di e anunsio pone na radionan: "Balia, kanta, diberti, henter e largu di e ruta di e Gran Marcha, pero hasie riba asera sin stroba e partisipantenan den e Gran Marcha. Permiti nan lusi nan trahe, nan baile y nan musika, den un manifestashon alegre na loke nos ta stima mas KORSOW.
Gosa hopi, pero kwida kurpa.

Te despues di Karnaval,
AMILCAR.

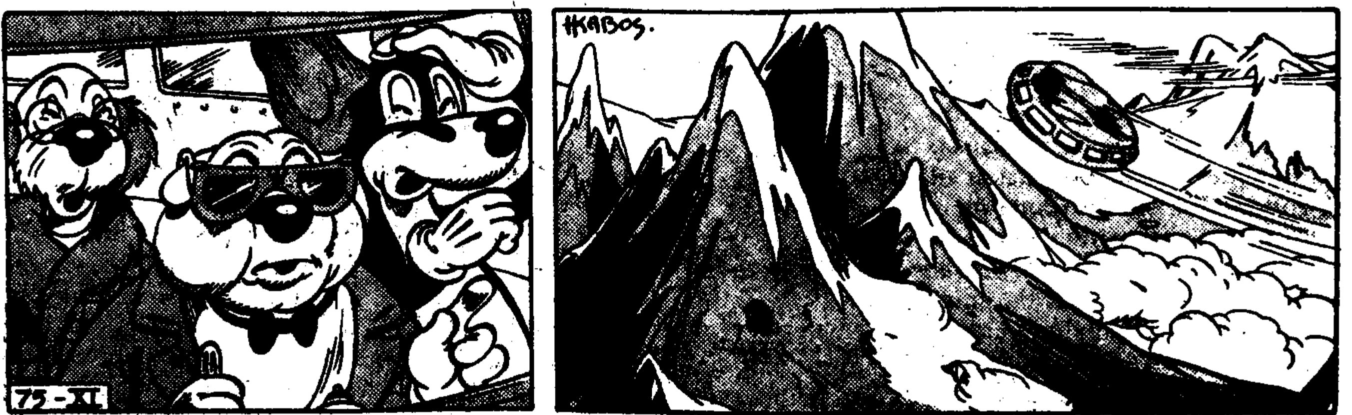
TEKKO TAK EN HET GROTE PLAN!

73-XI

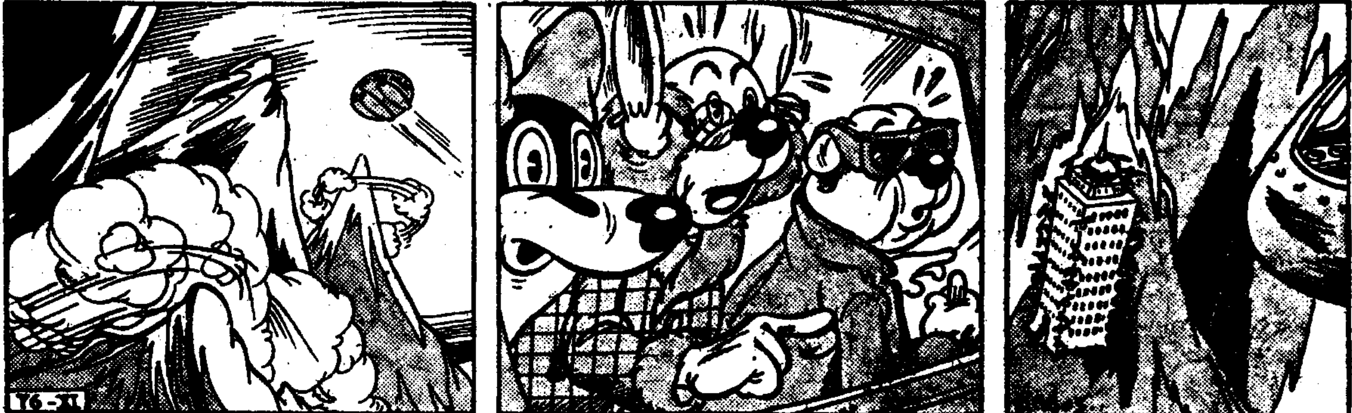
„He, he, dat was op het nippertje! " verzuchtte Tekko, zodra de vliegende schotel weer op behoorlijke hoogte door de lucht zoefde. „Wat je zegt! " bromde Sir Patrick Courage. „Zo sta je nog vreedzaam handel te drijven en zo wordt er op je geschoten! Een rare wereld waarin we leven! Maar hoe het ook zij, we zijn gelukkig allemaal ongedeerd gebleven. En behoudens de vernieling van dit zendapparaat hebben we geen schade opgelopen. Dat zo'n kogel nu ook, net als wij, door de openstaande deur heen moest! " „Ja maar! " schrok Tekko. Nu kunnen wij niet meer met de bewoonde wereld in verbinding komen en zijn wij geheel op ons zelf aangewezen! " „Dat is zo! " moest Sir Patrick toegeven. „Maar we zijn gelukkig op de goede weg. En dat was zo. Ze volgden tenminste nog steeds de richting die de windhoos genomen had en raasden nu over een uitgestrekt bergland heen dat even later overging in uitgestrekte oerwouden. Professor Starreveld zat weer voor het beeldscherm en zocht met de ogen het voorbijglijdende beeld af in de hoop plotseling iets te zullen ontdekken. Maar van de ruimteflat was geen spoor te bekennen.



„Tjonge, tjonge, wat is dat ding afgedreven! " mompelde de geleerde, die nu letterlijk en figuurlijk met de hand in het haar zat. „Ik begrijp er werkelijk niets meer van. Zoiets kan alleen maar mogelijk zijn als zij het gewicht tot nul, komma nul verminderd hebben. Ik begrijp niet, waarom zij in een min of meer bewoonde streek niet gauw een paar motoren uitgeschakeld hebben en geprobeerd hebben voorzichtig te landen. Bestuurbaar was het gebouw weliswaar niet. Daar was het ook niet op gemaakt. Maar zij hadden toch in ieder geval kunnen proberen te landen. Nee, dit gaat mijn geleerde bol werkelijk te boven! " En terwijl een ieder zo met zijn eigen problemen bezig was, joeg de vliegende schotel met grote snelheid steeds verder door het luchtruim. De oerwouden hadden zij alweer achter zich gelaten en nieuwe, nog grotere en meer geweldige bergketens strekten zich nu voor hen uit. Tekko en Starreveld waren voor een der ramen gaan staan en zochten met de ogen de enorme besneeuwde toppen af, die schitterend in het zonlicht. Zou dit het Himalaya-gebergte zijn? Geen van beiden durfden het vragen.



Met grote snelheid raasde de vliegende schotel voort over de blinkend witte bergtoppen, die nu zo hoog waren, dat zij er rakelings overheen scheerden. Het schitteren van de eeuwige sneeuw was zo fel, dat het pijn aan de ogen deed en niemand verwonderde zich er daarom over, dat de edele Courage zijn zonnebril opzette. „Kijk goed uit je ogen, maar pas op voor sneeuwblindheid! " waarschuwde de addellijke schotelpiloot. „We zitten nu boven de Himalaya en ik kan natuurlijk niet om iedere top heen gaan vliegen om te zien of dat zwevende huis van jullie soms hier of daar is neergestreken! " „Ja, maar als dat nu eens zo zou zijn? " veronderstelde Tekko. „Wat kunnen we dan nog uitrichten met deze snelheid? " „een heleboel! " antwoordde Sir Patrick zelfverzekerd. „Er is namelijk door de deskundigen in Engeland ontdekt, dat we met dit ding ook doodstil in de lucht kunnen blijven hangen, zoals een hefschroefvliegtuig. Als het dus nodig mocht zijn, kunnen wij altijd van deze ontdekking gebruik maken! " Vooreerst liet de edele Courage het toestel echter nog wat stijgen, want volgens hem moesten zij nu spoedig bij de hoogste top der aarde, de Mount Everest komen.



Vanaf de hoogte waarop zij nu vlogen hadden zij een ontzagwekkend uitzicht. Dreigend oprijzende bergmassieven bedekt met eeuwigdurende sneeuw en ijs, met hier en daar kale rotsplekken waarom heen gierende sneeuwstormen wervelden. Plotseling slaakte professor Starreveld een gesmoorde kreet. En toen de beide anderen verschrikt omkeken, zagen zij de geleerde met een ontsteld gezicht druk staan te gebaren. De arme man scheen geen woord meer te kunnen uitbrengen en wees slechts met trillend uitgestoken wijsvinger naar buiten, steeds naar dezelfde plaats. Met twee stappen was Tekko naast hem en zag ver beneden zich, met een of meerdere motoren vastgehaakt aan een scherpe uitstekende piek van de Mount-Everest, de... ruimteflat! „Stop, Sir Patrick! " schreeuwde Tekko. „Daar! Daar is de wolkenkrabber! We hebben het ding gevonden! " En inderdaad, daar hing het grandioze bouwwerk als een nietig blokje steen tegen de kolossale bergwand. Een weinig scheefgezakt maar nog helemaal intact. „Zouden de mensen nog in leven zijn? " vroeg professor Starreveld met bibberende stem. „We zullen zien! " antwoordde Sir Patrick en liet het toestel snel dalen.

Pinkie en de trompet

"TOEN IK NOG VER weg, in het kabouterdorp, woonde, kon ik heel mooi trompet spelen", vertelde kabouter Brr op een keer. "Kijk, zo!" Hij maakte van zijn handen een trompet en zong keihard: "Retteketet, retteketet tettet!" "En ik mag nooit zo hard schreeuwen", zei Pinkie verbaasd, "Want dan krijgen jullie hoofdpijn". "Schreeuwen of trompet spelen, dat is toch heel wat anders!" antwoordde kabouter Brr. "Hè, geef mij dan ook een trompet", smeekte Pinkie. Maar daar kon kabouter Brr hem niet aan helpen. Hij had zijn trompet in kabouterdorp gelaten. "Jammer", zuchtte Pinkie en slenterde verdrietig de mondi in. Hij had zo graag eens flink lawaai willen maken zonder een standje te krijgen.

"HA PINKIE, kom je spelen?" riep Moene Muis. Maar Pinkie schudde zijn hoofd en sjokte verder. Vandaag niet", zei hij. "Ben je ziek?" schrok Moene. "Ach nee," zuchtte Pinkie, "Maar ik zou zo graag een trompet willen hebben". "Wat voor een pet?" vroeg Moene. "En waarom is je eigen muts niet goed meer?" "Een trompet!" legde Pinkie uit. "Dat is een ding om muziek mee te maken. Kijk, zo". En net als kabouter Brr maakte hij met zijn handen een trompet en zong zo hard hij kon: "Retteketet, retteketet tettet!" "Goh!" zei Moene met glinsterende oogjes. "Dát is een leuk ding. Laten we er een gaan zoeken". "Dan kan niet", zuchtte Pinkie. "Hier in de mondi bestaan geen kabouter-trompetjes". "Hè, wat jammer", piepte Moene teleurgesteld. Hij had opeens ook geen zin om te spelen en trippelde droevig achter Pinkie aan.

DE ZESTIEN ONDEUGENDE muizekinderen van Mama Muis, die voor hun holletje nieuw kattekwaad zaten te bedenken, zagen hen voorbij sjokken. Ze werden er stil van. "Zien jullie dat?" fluisterde de grootste. "Wat zou er aan de hand zijn?" vroeg de tweede. "Misschien hebben ze straf gehad", bedacht de kleinste. "Of ze hebben honger", zei de dikste. "Ik ga het hun vragen", schreeuwde er een. En even later krioelden de zestien muisjes al piepend om Pinkie en Moene heen. Maar toen ze hoorden van de trompet werden ze wéér stil. "Laten we heel goed gaan zoeken", stelde de oudste voor. "Je weet nooit! En we vragen aan alle dieren, of zij geen trompet voor je hebben.

DAAR GING DE hele stoet, op zoek naar een trompet. Pinkie liep voorop en alle muisjes trippelden achter hem aan. Ze keken onder stenen en achter struiken, in lege holletjes en oude blikjes. Maar natuurlijk vonden ze nergens een trompet. "Hé, zijn jullie iets kwijt?" vroegen twee parkietjes. "We zoeken een trompet", vertelde Moene. "Voor Pinkie". "We gaan direct ook zoeken", beloofden de parkietjes en vlogen weg. Ze vlogen de hele mondi over en gaven hun ogen goed de kost. Maar nergens zagen ze een trompet. "Laten we even uitrusten", zei een van hen tenslotte. "Ik ben zo moe". En hijgend gingen ze op een cactus zitten.

"HE ZEG, JULLIE zijn helemaal buiten adem. Wat hebben jullie gedaan?" vroegen een paar hagedisjes. "We hebben een trompet voor Pinkie gezocht", zuchtten de parkietjes. "Maar we kunnen hem nergens vinden". "Een trompet?" vroegen de hagedisjes, "Wat is dat?" "Een trompet is een... eh..." Verlegen keken de parkietjes elkaar aan. "Ik weet het niet", zei de een. "Ik ook niet", knikte de ander. De hagedisjes rolden over de grond van het lachen. "Ha ha hi hi!" proestten ze. De hele middag hebben ze gezocht en ze weten niet waarnaar. Ha, wij zullen die trompet wel eens even voor Pinkie zoeken". "Weten jullie dan wel, hoe hij eruit ziet?" vroegen de parkietjes.

EN TOEN WAS HET de beurt van de hagedisjes om elkaar verlegen aan te kijken. "Eh... het zal wel iets om op te eten zijn", bedacht er een. "Iets héél lekkers". "Of om mee te spelen. Pinkie houdt van spelen", riep een ander. "Weet je wat", zei een derde. "We vragen het Piet Pelikaan. Die woont hier vlak bij en weet reuze veel". En dat deden ze. Piet Pelikaan luisterde aandachtig naar de hagedisjes en de parkietjes. "Ja", zei hij en schudde zijn kop met de grote snavel op en neer. "Ja, ik denk wel, dat ik Pinkie kan helpen. "Ik weet, waar ik die trompet kan vinden. Daar ver weg in de zee woont hij". En hij vloog dadelijk naar Pinkie om het hem te vertellen.

PINKIE KEEK WEL een beetje verbaasd, toen hij het nieuws hoorde. Een trompet, die in de zee woonde? "Verroest hij dan niet?" vroeg hij. "Eh, dat geloof ik niet", zei Piet Pelikaan. "Ik heb hem nog nooit verroest gezien". "Nou ja", zei Pinkie, die eigenlijk ook niet precies wist, wat een trompet was. "Laten we maar eens gaan kijken". Ze gingen dadelijk met z'n allen op stap. Pinkie, Piet Pelikaan, Moene Muis, de zestien kleine muisjes, de hagedisjes en de parkietjes. En hoe het verder afliep, dat vertel ik je de volgende keer.

NEL BASILIO

CARIBISCH OECUMENISCHE WORKSHOP

WILLEMSTAD — Het Caribische oecumenische programma organiseert van 7 tot 9 maart een workshop met betrekking tot het leidinggeven bij het kerkewerk, het jeugdwerk, sociaal werk en het ontwikkelen van projecten. De inschrijving staat open tot 21 februari bij pastoor George Archer, Hendriksteeg 19, Otrabanda. Er wordt in de circulaire niet meegedeeld, waar men deze workshop gaat houden. Over de inhoud daarvan wordt gemeld dat er gesproken zal worden over de Caribische geschiedenis en sociologie, over community development en sociale verandering, de stadsontwikkeling in verband met migratie, werkloosheid, verplaatsing van mensen enz. ook komen ter sprake management van sociaal werk, groepsdynamica en ontwikkeling en bevrijding en ook staan er werkbezoeken op het programma enz.

Om te kunnen deelnemen moet men tussen de achttien en dertig jaar zijn, degenen die jonger zijn dan dertig jaar moeten toestemming hebben van hun ouders of voogden.

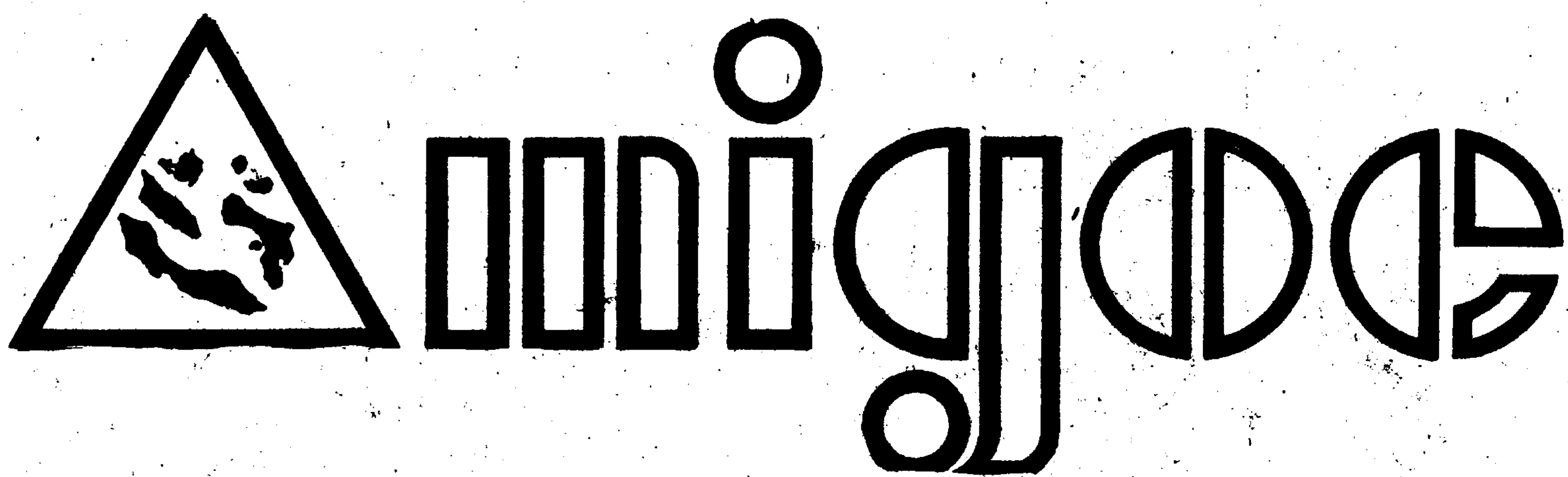
Er is een beperkt aantal beurzen voorradig. Er wordt op gewezen dat het hier gaat om een intensief programma van studie. Nadere inlichtingen worden op het genoemde adres verstrekt.

Opnieuw spanning in Zuid-Libanon

SAIDA — De Arabische vredesmacht heeft zich opnieuw geposteerd bij de oostelijke toegangsweg tot Nabatieh in Zuid-Libanon, in verband met Israelische beschietingen die deze plaats sinds dinsdagochtend heeft moeten verduren, aldus is goede bron in Saida vernomen.

Nabatieh ligt ongeveer veertien km van de grens met Israel. De bij Nabatieh gelegerde eenheden van de vredesmacht waren zondag teruggetrokken.

Ook andere plaatsjes in de streek van Nabatieh zouden door de Israelische artillerie beschoten zijn. De beschieting van Nabatieh duurde tot woensdagochtend, aldus verluidt in Saida.



English Companion

Safe conduct for Cámpora delayed

BUENOS AIRES — Former President Hector J. Campora will have to wait to obtain authorization to leave Argentina according to a government source. Foreign Minister Rear Admiral Cesar Augusto Guzzetti told a group of reporters that there will be "no immediate safe conduct" for the Peronist who became President in May 1973 after a landslide election victory. Campora is now living in the Mexican ambassy in Buenos Aires, where he was granted diplomatic asylum. "When I say immediate, I am speaking in terms of weeks, and when I say in the medium term, perhaps that means months", the Foreign Minister was quoted as remarking in the daily" La Nacion". In answer to another question, Guzzetti admitted that the present Mexican authorities have demonstrated their good intentions when it comes to setting the matter. As for the Argentine position, he said it was clearly set forth by Interior Minister General Albano Harguindeguy, when he visited Mexico for the inauguration of President Jose López Portillo.

Campora, one of his sons and Juan Manuel Abal Medina, former leader of the Peronist movement, took asylum in the Mexican embassy shortly after the Argentine armed forces seized power in March 1976. The military government had placed the three on a list of persons liable to sanctions for their activities during the [illegible] were deprived of their political rights and were to be interned in an unspecified place.

At present Mexico is represented by a charge d'affaires. Early this month the Argentine government agreed to the appointment of Joaquin Bernal as the new ambassador. However he has still not arrived in this capital. Reports from Mexico have stated on several occasions that the Mexican Foreign Ministry is interested in obtaining a safe conduct for the three Buenos Aires refugees.

US motorists ignore 55 mph speed limit

WASHINGTON — Americans ignore the 55 mile-per-hour speed limit in such numbers that state police are confinred to ticketing just "the most blatant violators". The 55 mph limit was ordered by Congress in 1973 as a way to conserve fuel after the Arab oil embargo. All states put the speed limit in effect. "The widespread use of speeds over the 55mph limit indicates that the nation's motorists do not think the fuel savings or the safety benefits of driving slower are worth the inconveniences", the general accounting office - an investigative arm of Congress - said in a report.

Dutch workers keep on strike

THE HAGUE — Strikes throughout Holland continued into their 12th day as unions and employers remained deadlocked over demands for a general two per cent wage rise for all workers. Public transport workers in Utrecht, Central [illegible] example of other Dutch cities by staging a rush-hour stoppage. Unions said some 30,000 workers were now idle, though employers put the figure at only 19,500. Employers have agreed to make living-cost adjustments for the whole of this year, one of the union demands, but only a few larger companies have offered to exceed a one per cent rise.

Mass arrests in South Africa

PRETORIA — A South African newspaper has said security police had arrested a number of blacks enabling them to break up "various African National Congress terror groups". The Rand Daily Mail said about 100 blacks were believed to have been arrested and large quantities of explosivies, hand grenades and Soviet-made weapons seized. Full details were being kept secret but major trials were expected which would provide "startling evidence about a major offensive that was about to be launched in South Africa", the paper said. A security police spokesman said arrests had been made. He gave no details.

Las Vegas strip „blacked out"

CARSON CITY — Governor Mike O'Callaghan says he will issue executive orders to dim the lights on Nevada's glittering casinos. The governor said he received cooperation when he asked for voluntary reductions of energy consumption a few years ago "but the fringes soon began to go back to the old ways, and now most of us have". His orders will ban all outdoor advertising lights during the day, with a major reduction at night, including the lavish displays along the Las Vegas strip. The orders will also discontinue no essential natural gas consumption.

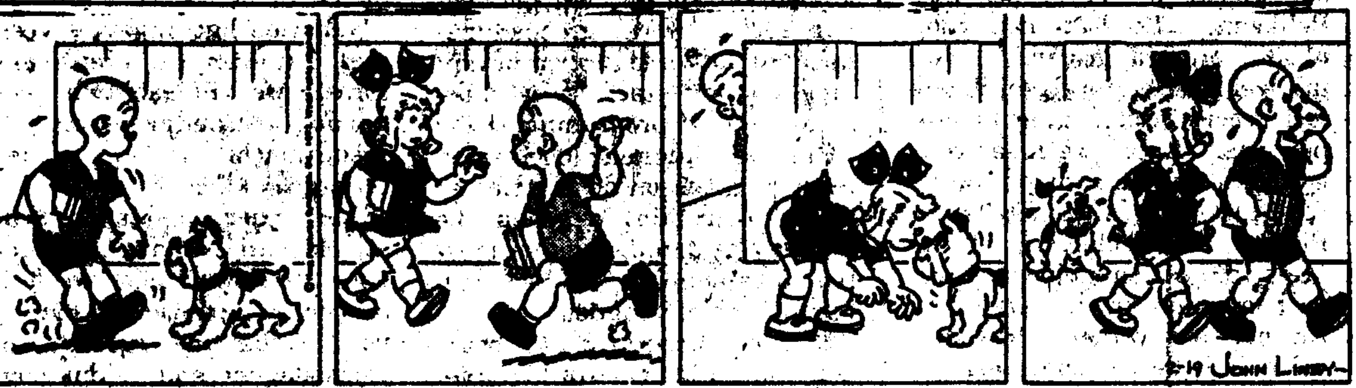
BOGOTA — Thirteen people charged with involvement with guerrilla organizations will be handed over to the military courts, it was reported in the Colombian capital.

BRASILIA — Brazilian President Ernesto Geisel ordered the removal of Porto Alegre municipal councillor Marcos Kalssman for criticizing government policy. Klassman's civil and political rights were lifted for ten years under institutional act number five.









MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Tomorrow

"Tomorrow," I said, "Tomorrow," and before I knew it, I had wasted all my tomorrows....

I was still young I had an old friend; for friendship knows no barrier...It had been a long time since I saw my old friend and I made plans to pay him a visit, see how he was and talk about our days gone by....Things kept coming up, however, and I kept postponing my visit. "Tomorrow," I said, "Tomorrow I will surely find time to pay him a visit..."The days rolled by but I kept my promise. "Tomorrow, come heaven or hell, I shall visit my friend..." Suddenly, the door bell rang. It was a telegram that read: "Dear Sir, your friend is dead TODAY..."

And so life runs away from us for it is only a grasp away, it is only Tomorrow; but today is here and keeps us busy. Most of the time, however, we don't accomplish anything for the day. All we do today is plan what we are going to do Tomorrow...

We have a debt to pay; we will pay it Tomorrow...Maybe it is a letter to write or a gift to send or to renew old friendship, but it slips through our fingers to fall into another time.

Dreams and hopes are built in all our Tomorrows but unless we put the first stone today, there is no reason for facing Tomorrow.

Today we are younger than we will ever be, we should make use of it for the sake of Tomorrow. For whatever we plan for all our Tomorrows, we have to plant the seeds today..

No wonder so many people are unable to sleep at night. They toss back and forth unable to sleep thinking of all they have to do Tomorrow.

Others are sound asleep, for they are exhausted in having done today's work. They will wake up refreshed, ready to tackle another day.

If anyone has wasted today; only God can help him Tomorrow....

Dominica wants independence

ROSSEAU, DOMINICA — Full support for independence to Dominica has come from that island's national youth council.

A statement issued in Rosseau this week says that the council believes that this is not an end in itself, but an essential step to total economic and political independence.

The Dominica government was also called on to extend its February 28 deadline for a committee of public comments on the draft constitution.

The government announced last December that it will seek independence from Britain by November 2nd, 1977, and a copy of the draft constitution will be circulated in Dominica and abroad for public comments to from the base for constitutional talks with Britain. However, the council says that it will need at least three more months to carefully study the draft constitution.

This week's statement, signed by the council's president and secretary-general, follows the recent general assembly of youth.

Diverse interests not yet harmonized

Andean Pact memb[...] keep struggling with integration

TEGUCIGALPA — A group of people's organizations has protested to the government against the military occupation of the zone where the associative enterprise, "Isleta", is located in the department of Colón on the northern coast.

On Saturday last week the fourth infantry battalion, under the command of lt. col. Gustavo Alvarez, occupied the peasant enterprise and arrested several leaders.

It was officially reported that the military forces acted on a local court order.

Meanwhile, in a surprise move a group of members of the peasant concern Isleta elected a new leadership replacing the former one.

Labor leader Napoleon Acevedo Granados, president of the Standard Fruit Company Labor union, called the actions an abuse and an attack on popular sectors.

The situation was weighed at an emergency meeting by the armed forces' supreme council to find a solution to the problem, but no information was forthcoming as to the resolutions adopted.

Unofficial sources said that the events at the Isleta associative enterprise are tied to the possible displacement of the Standard Fruit Company when the "multi-country banana marketing company" of the union of banana-exporting countries (UPEB) begins to operate.

The U.S. transnational may lose 50 million dollars a year by no longer being able to market the fruit produced by the peasant enterprise, since the latter would sell it through the marketing facilities of the UPEB.

The Isleta peasant associative enterprise was set up in 1975 on premises formerly belonging to the Standard Fruit Company.

A press bulletion of [...] nal agrarian institute [...] presses concern over t[...] ning and clarified th[...] nothing to do with the [...]

The INA suggested [...] conflict be solved by [...] rian reform law w[...] down the way in which [...] sant associative e[...] should operate.

A group of Teguciga[...] unions said in a com[...] that the Isleta events [...] voking a crisis bet[...] military government [...] peasants and called o[...] ple to keep alert.

Czech conc[...] over neo-n[...]

PRAGUE — The C[...] communist party [...] Rude Pravo express[...] at "officially tolerat[...] zism" in Austria.

The newspaper [...] that a Czechoslov[...] in the United States [...] plained about being [...] there from doing hi[...] professor had cited [...] agreement on East-W[...] te and its "third bas[...] der exchanges bet[...] of the two blocs.

Wall St[...]

NEW YORK — [...] news background [...] caution ahead of [...] holiday weekend [...] prices moderately [...] slowest trading of [...] New York Stock E[...] close Monday for the [...] ton's birthday holiday [...]

The news [...] government report [...] rise in consumer [...] nuary compared wi[...] increase a month [...]

"The CPI increase [...] what higher than exp[...] made inflation-co[...] tors a little nervous [...] market analyst.